

Muñoz Grandes habla a los exdivisionarios coruñeses

- ★ "No olvidaremos a la División Azul. Las aspiraciones se cumplirán"
- ★ "Lo que nos importa más que nada es la seguridad social y tenemos que empezar por los obreros"
- ★ "Si llegase el caso, tenéis que formar, por medio de vuestros hijos, cuatro divisiones por lo menos"

LA CORUÑA, 13.—El vicepresidente del Gobierno y capitán general, don Agustín Muñoz Grandes, ha sido obsequiado con un almuerzo por la Hermandad Provincial de Excombatientes de la División Azul. El acto se celebró en un céntrico restaurante de esta capital y a él asistieron alrededor de un centenar de excombatientes de la División.

A los postres pronunció unas palabras el presidente de la Hermandad Provincial, don Antonio de Andrés, quien, tras resaltar la satisfacción de los divisionarios por



LA CORUÑA. — Los ministros de Agricultura e Información y Turismo, durante la inauguración de la Exposición de Extensión Agraria. Les acompañaban el subsecretario de Agricultura, señor Pardo Canalís, y el director general de Montes, señor Sánchez Herrera. (Foto Cifra.)

el nombramiento del capitán general Muñoz Grandes para la Vicepresidencia del Gobierno, se puso, en nombre de todos, a sus órdenes, como en épocas pasadas, y rogó al Capitán General que hiciera llegar al Jefe del Estado la reiterada adhesión de todos los divisionarios, haciéndole saber que quienes lucharon contra Rusia siguen a las órdenes del Caudillo.

El señor De Andrés entregó al capitán general Muñoz Grandes dos tomos de la revista que periódicamente edita la Hermandad; uno para él y otro para que sea entregado al Jefe del Estado.

A continuación el Vicepresidente del Gobierno, que con los miembros de la Hermandad recordaba la epopeya de cuando mandaba la División Azul, pronunció unas palabras para decir que desde el momento en que tomó posesión de su cargo se acordó de los españoles que murieron defendiendo a la Patria. "No olvidaremos a la División y sacaremos a la luz pública todo

El Jefe del Estado, en Santiago, en viaje de incógnito. Cariñosísima acogida del público

Santiago de Compostela.—Su Excelencia el Jefe del Estado llegó a esta ciudad, procedente del Pazo de Meiras, en viaje de incógnito. Le acompañaban el ministro de Marina, almirante Nieto Antuña, y otras personalidades.

El paso del Caudillo por las calles compostelanas, en dirección a la Plaza de las Platerías fue presenciado por numeroso público, que le tributó una cariñosísima acogida. Al tener conocimiento de su llegada, un numeroso gentío se congregó en la referida Plaza tributando al Jefe del Estado una cariñosísima acogida, llena de emoción por su espontaneidad.

En la Catedral, durante unos minutos, permaneció en oración ante la imagen pétrea del Apóstol Santiago.

Después de esta ofrenda piadosa, el Caudillo abandonó el templo y salió nuevamente a la Plaza de las Platerías, donde el gentío, que había aumentado, considerablemente en número, le hizo objeto de una inenarrable salva de aplausos y vitores. Después de despedirse de las autoridades locales, el Jefe del Estado reanudó el viaje.—Cifra.

TAMBIÉN VISITÓ COMPOSTELA DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO

Santiago de Compostela, 13.—La esposa de S. E. el Jefe del Estado ha pasado unas horas en esta ciudad y ha orado ante la imagen de Santiago Apóstol. Doña Carmen Polo de Franco, acompañada de su hermana, la señora de Guezaia. Oró breves momentos ante la imagen pétrea del Apóstol. Luego subió al camarín para dar el tradicional abrazo, y poco después abandonó el templo.

Numerosísimo público despidió a doña Carmen Polo con vitores y aplausos. La esposa del Generalísimo continuó viaje.—Cifra.

FRAGA IRIBARNE VISITA SAMOS

Lugo.—El ministro de Información y Turismo ha visitado el Monasterio benedictino de Samos. Fue

lo que sea necesario. Las aspiraciones se cumplirán y sabed que lo que nos importa más que nada es la seguridad social y tenemos que empezar por los obreros y necesitados en aras de ese deber que nos corresponde como cristianos. Este libro que me acabáis de entregar le leerá mi hijo y espero que sea una continuación de los principios que yo le inculqué para defender y proteger a España. Ahora os pido que si antes formásteis una División, en el futuro, si llegase el caso, tenéis que formar, por

medio de vuestros hijos, cuatro divisiones, por lo menos. Es decir, que tenéis que llevar cuatro hijos, por lo menos, cada uno de vosotros." Las palabras del capitán general Muñoz Grandes, quien al terminar la comida dio la mano uno a uno a todos los comensales, fueron acogidas con estruendosas ovaciones que se repitieron al abandonar el restaurante en que se celebró el acto.—Cifra.

MUNOZ GRANDES ORO ANTE LA TUMBA DEL APOSTOL

Santiago de Compostela, 13.—El vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, llegó a esta ciudad y después de orar ante la imagen del Apóstol Santiago continuó viaje por carretera a Pontevedra.—Cifra.

MUNOZ GRANDES, EN VIGO

Vigo, 13.—El vicepresidente del Gobierno, don Agustín Muñoz Grandes, ha llegado esta noche a esta ciudad. Cenó en la intimidad y seguidamente se retiró a descansar. Le acompañan su esposa y su hijo.—Cifra.

Siete españoles hospitalizados en Italia Por la explosión en un yate

Santa Margarita (Italia), 13.—Siete españoles han sido hospitalizados esta noche en esta ciudad de la Riviera italiana después de haberse registrado una explosión en un yate. No se conocen sus nombres.

Primer aniversario del «muro de la vergüenza»

DECLARACION DE LOS COMANDANTES ALIADOS: «PERMANECEREMOS EN BERLIN»

Alocución de Brandt y declaración de la muralla como ilegal, por Inglaterra

Incidente con bombas de humo y gas entre las dos policías al manifestarse 500 occidentales.

Berlin, 13.—Los comandantes aliados en el Berlín occidental, en un mensaje con motivo del primer aniversario de la erección de la muralla comunista, dicen hoy que los aliados occidentales permanecerán en la ciudad.

En el mensaje se rinde tributo al valor de los berlineses occidentales y se predice que la causa de la libertad prevalecerá en Berlín.—Efe.

INTERRUPCION DEL TRAFICO Y DEL TRABAJO PARA ESCUCHAR A WILLY BRANDT

Berlin, 13.—Todos los semáforos de tráfico del Berlín occidental han quedado a la luz amarilla, al mediodía, y todos los vehículos se han detenido.

En las fábricas y talleres de esa zona de Berlín, los trabajadores han suspendido sus actividades durante tres minutos, mientras que en muchas plazas de la ciudad los sitoscos transmitían el discurso del alcalde, Willy Brandt.

Un portavoz de la Policía ha declarado que la alocución de Brandt ha sido también retransmitida a los policías fronterizos comunistas que trabajan para reforzar la muralla de separación.

Anteriormente, Brandt y el presidente de la Federación de Sindicatos de Alemania occidental, Willy Richter, colocaron una corona de flores ante el monumento al «refugiado desconocido». Este monumento fue construido en el lugar donde fue muerto un individuo desconocido al ser alcanzado por los disparos de los agentes fronterizos comunistas cuando trataba de escapar a Occidente.—Efe.

«NOSOTROS, ALEMANES, NO PODEMOS RENUNCIAR A LA AUTODETERMINACION»

Berlin, 13.—El alcalde de Berlín Oeste, Willy Brandt, ha declarado hoy que los berlineses occidentales nunca olvidarán a los que tienen que vivir más allá de ese muro de provocación. En una breve alocución por radio y televisión, Brandt añadió: «Nosotros, en el Berlín Oeste, no nos dejaremos arrollar en el futuro. Las potencias protectoras de Occidente permanecerán aquí y queremos continuar construyendo nuestra ciudad como una parte integrante de la Alemania libre».—Efe.

GRAN BRETANA DENUNCIA COMO ILEGAL EL «MURO DE LA VERGÜENZA»

Londres, 13.—Gran Bretaña ha denunciado hoy como ilegal la muralla de Berlín y como una violación del estatuto de las cuatro potencias en la referida ciudad.

El portavoz dijo que Gran Bretaña está celebrando consultas con sus aliados respecto a la nota soviética del pasado sábado, en la que se acusa a Occidente de provocaciones en Berlín.—Efe.

LA POLICIA COMUNISTA ATACA A LOS MANIFESTANTES

Berlin, 13.—La Policía comunista ha lanzado bombas de gas contra quinientos berlineses occidentales que se manifestaban contra la existencia del «muro de la vergüenza», los cuales recibieron también chorros de agua.

La Policía occidental respondió con bombas de humo.

El incidente se produjo en la (Pasa a la página cuarta)

Hecho sacrilego y criminal

Explota un artefacto en el interior de la Basílica del Valle de los Caídos

No hubo desgracias personales

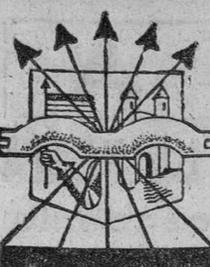
Madrid, 13.—En el interior de la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos se registró ayer la explosión de un artefacto. Había sido colocado bajo uno de los bancos, destinados a los fieles, que están cerca del altar mayor y próximos a la capilla del Santísimo. La explosión tuvo lugar poco después de terminada la misa que se celebra los días festivos a las seis de la tarde.

No hubo que lamentar desgracias personales y los desperfectos materiales ocasionados fueron de escasa importancia.

Se llevan a cabo las oportunas averiguaciones para la localización de los autores de este hecho sacrilego y criminal.—Cifra.

MANIOBRAS DEL EJERCITO RUSO

MOSCU.—Varios tanques soviéticos fotografiados durante unas maniobras recientemente celebradas. La nube que aparece al fondo es consecuencia de una pequeña explosión atómica. (Foto Cifra-Gráfica.)



Imperio

Año XXVII - N.º 3.146 - Zamora, martes 14 de agosto 1962 - Teléfonos: Dirección 1576. Admón. 1570 - Precio: 1,50 Pts

Los dos astronautas soviéticos continúan girando en la órbita gemela

Ayer se despertaron, hicieron gimnasia, desayunaron y volvieron tranquilamente a su trabajo

Uno de ellos se dispone a aterrizar y parece que le sustituirá un tercero

Plan de cinco lanzamientos a fin de montar una plataforma para la conquista de la Luna

Estocolmo, 13.—El astronauta soviético Adrián Nikoláyev ha entrado a las 9.30 (hora española) de esta mañana en su tercer día en el espacio. Lleva más de cuarenta y ocho horas en órbita. Por su parte, el cosmonauta Pavel Popovich ha finalizado a las 9.02 (hora española) de hoy, sus primeras veinticuatro horas de vuelo espacial.—Efe.

Londres, 13.—Radio Moscú ha informado que los dos cosmonautas soviéticos se despertaron a las 4.30 (hora de Moscú), y después de llevar a cabo algunos ejercicios físicos, desayunaron, para proceder inmediatamente a sus observaciones científicas.

Hacia las 20.20 (hora española) el «Vostok III» había dado cuarenta vueltas a la Tierra, con un recorrido de 650 kilómetros, mientras que el «Vostok IV» había dado veinticuatro vueltas, con un recorrido alrededor de un millón de kilómetros.

Radio Moscú añadió que mientras (Pasa a la página cuarta)

Un nuevo astronauta soviético



MOSCU.—El astronauta soviético Adrián Grigoryevitch Nikoláyev, que realiza el vuelo orbital en el «Vostok III». (F. Cifra)

UNA VERDAD COMO UN PUÑO

MONIGOTES DE NUESTRA EPOCA

La fabulosa propaganda al servicio de instrumentos de tan extraordinaria difusión como el cine, fabrica en nuestro tiempo ídolos que sugestionan a las masas. El hombre de la calle los necesita para pasar el rato. Compra sus horas de diversión, su felicidad de cada tarde, y como es buen cliente, hay que alimentarlo con su apetencia de platos fuertes. Pero esos héroes son puro cartón. Se quebran al menor azar. Se los lleva el viento al primer envite. Constituyen presa tan fácil para el fuego devorador, que poco a poco los destruye, como el celuloide envuelto en esas cajas de latón, en que se resumen sus historias, sus supuestas hazañas y aventuras.

Ellos viven amores y alegrías en las pantallas; pero no son felices. Su existencia se suete identificar con los dramas que en ocasiones fingen. No es un tópico. Tras la cara sonriente, como siempre se dijo del viejo payaso en la pista, alienta la tragedia. Lo tienen todo y están vacíos. Son puros monigotes de papel, fácil pasto para que todos los años nuevas generaciones de muchachas en flor sueñen con la gloria y la magia de esa gran fábrica de monstruos en que por muchas y evidentes razones se ha convertido la inmensa ciudad artificial erigida sobre las colinas de Los Ángeles.

Nombre paradójico. Allí se produce fama y dinero; pero se mata el corazón de aquellos que precisamente tienen por deber profesional conmovir los ajenos corazones. Así les vemos, transfigurados en sombras de sí mismos, jugar sus cartas bien marcadas, al escándalo continuo. No es su conducta escueta de costumbres. Viven fuera de la norma moral. A veces se dan casos edificantes, como el de Gary Cooper. Lo frecuente son las andanzas de Cleopatra. O el final de la Monroe. Ese absurdo pasar de unos brazos a otros, buscando lo que no hallan, de tantos nombres que todos conocemos.

La verdad es que les falta fe. No creen en nada. Unas veces por falta de principios; otras, porque el deseo de perfeccionamiento no encontró la mano firme. Pero a la vez tierna y apropiada para la conducción segura. Por eso nunca se sabe ciertamente cuándo mueren. A veces estos dedicados toman somníferos por pura especulación publicitaria. Otras, por hastío, para acabar con la traidora llama que les consume. Y se duermen para siempre, aunque no mueran del todo, pues quedan en sus propagandístico a sus administradores.

Esos ídolos con pies de barro son fruto de esta época, triste materia lista y doliente. Compadecemos al saber las noticias de su fin deplorable. Y reconociendo nuestra pequeña parte de culpa, por el afán de desvelar los secretos de sus vidas íntimas, reemos por ellos. No podemos hacer más. No es poco. Tal vez si ellos hubieran sabido hacerlo, no necesitarían drogas para dormir. Ni morirían en olor de juventud; un olor a podrido, como el de Dinamarca, en frase del poeta.

Inauguración del puente "Roosevelt" que une Canadá y Norteamérica

Lubec (Maine, Estados Unidos), 13.—Personalidades canadienses y norteamericanas han inaugurado oficialmente el nuevo puente «Roosevelt», que une las dos naciones, como una «manifestación efectiva de amistad entre las dos naciones».

John H. Reed, gobernador de Maine; John Fleming, ministro canadiense de Bosques, y James Roosevelt, hijo del gran Presidente fallecido, participaron en la inauguración de este puente de doscientos cincuenta metros de longitud entre la isla Campobello y Lubec.—Efe.

Lamata, en Burgos

Burgos, 13.—Procedente de Victoria ha llegado el secretario general de la Organización Sindical y consejero del Reino, don Pedro Lamata.

Visitó la Delegación Provincial de Sindicatos, el Taller-Escuela, Escuela Sindical, Ambulatorio de la Obra «18 de Julio» y Clínica de este mismo nombre. Hogar del Productor y en la Delegación de Sindicatos se reunió con los cargos representativos sindicales.—Cifra.

La última estatua de Stalin, fuera de Rusia, será demolida

Viena, 13.—Noticias procedentes de Praga dan cuenta de que una estatua gigante de Stalin, situada sobre la colina Letna, de la capital checoslovaca, va a ser sustituida por un edificio que recuerde la amistad checo-soviética.

Es ésta la única estatua de Stalin que queda todavía sin demoler fuera de la Unión Soviética.—Efe.

SANABRIA

LA PLAZA DEL ARRABAL

Tiene Puebla varias plazas que gozan de cierto renombre por su tradición y tipismo. La Plaza Mayor, enmarcada por el Ayuntamiento, la iglesia parroquial, la ermita de San Cayetano y algunas casas con escudos heráldicos de familias de rancio abolengo. Otra fue centro vital de la Villa. La Plaza de Armas, pequeña y recioleta, adornada con jardines, que manos femeninas cuidan con esmero. En el centro, una farola con muchas trazos de ser muy del principio de siglo. La más moderna, a no dudarlo, es la Plaza del Arrabal, que seguramente recibió este nombre por hallarse antiguamente extramuros de Puebla y era el principio de un arrabal. Las cosas han cambiado y lo que en la antigüedad fue arrabal hoy es centro y enlace de todos los barrios que constituyen la Villa de Puebla de Sanabria. San Francisco, Candanedo, la Vera Cruz, tienen que venir a parar a la Plaza del Arrabal. En el Arrabal están el comercio, los bares, de ella parten las líneas de autobuses, en ella funcionan las oficinas públicas: Correos y Telégrafos, Comisaría de Policía, Bancos, Previsión, etc. En fin, en la Plaza del Arrabal está la vida moderna de Puebla. Por ello tiene una alegría, un movimiento, un cuando que se goza pasar por ella o sentarse en una terraza y contemplar el ir y venir de las gentes, el llegar de los coches, las risas de la juventud que parlotea alegremente.

En estos meses de verano el bullicio crece con los veraneantes. La plaza se llena de gentes forasteras. Nos recuerda aquellas plazas públicas de los griegos, las Agoras famosas, siempre llenas de curiosos que esperaban a los viajeros que llegaban del lejano Oriente o del fabuloso Egipto para interrogarles de la vida y costumbres, de los últimos hechos acaecidos, de la realidad de las fábulas mitológicas, de las nuevas doctrinas. Todo lo recogían con curiosidad y avidez. Pues de igual manera, los sanabreses van interrogando a los que llegan de Madrid, de Barcelona, a los indios que retornan con los coches descomunales, y todo lo recogen y comentan con admiración. Acaso la curiosidad sea eso, curiosidad, sin trascendencia y que se concrete a ese mundillo familiar y de lejano parentesco de los que marcharon a descubrir las Américas. Gran parte de los veraneantes de Sanabria son hijos de esta región que en alas de ambiciones legítimas se dispersaron por toda España, y cruzaron los mares, y probaron fortuna en mil actividades, y lograron el triunfo. Torran victoriosos a la tierra que les vio nacer, y se visita obligada a Puebla y punto de parada la Plaza del Arrabal. Todo esto da colorido y vida a la Plaza del Arrabal. Aun en el mismo invierno, la plaza no pierde su vitalidad y dinamismo; las gentes de Sanabria son amigas de visitar Puebla y pasar unas horas en la Plaza del Arrabal chateando y charlando de negocios, que acaso no se realicen, pero que entretienen y divierten. Puebla tiene un símbolo: el castillo, y una realidad palpante, llena de posibilidades: la Plaza del Arrabal.

VICENTE GUZMAN

EL MERCADO Y LA PLAZA

Diálogo intrascendente

Hay en Puebla un cerro, que se llama el Fuerte, lugar un poco apartado, donde suelen ir los niños a jugar, alejados de los peligros de los coches y sin que nadie les este en sus juegos. Allí están doña Paloma y doña Victoria que, como de costumbre, pesan la hebra y charlan de cosas sin importancia, pero que a nosotros nos vienen de perilla para recoger la opinión de las amas de casa sobre la plaza y sus precios.

—Habría leído usted, doña Victoria, las declaraciones del señor Ministro de Comercio sobre los precios de los artículos...
—No, no las he leído; a mí esas cosas de política no me interesan, porque no las entiendo.
—No crea que yo soy leída, pero oigo comentar a mi vecino y pongo atención cuando habla de sí las cosas van a subir o bajar.
—¿Y qué dice?
—Dice que parece que el Gobierno está atento a que los artículos no suban. Y que el señor Ministro está muy preocupado porque algunos tienden a subir por causa de los extranjeros que vienen a España y de que hay momentos en que hasta que no se cobra la cosecha nueva ciertos artículos tienden que subir.
—Entonces no debemos criticar a los comerciantes, pues parece que tienen razón en los precios que cobran.
—Mujer, yo no creo que los comerciantes los suban a capricho pero me parece que hacen tabla rasa y cuando uno sube, ellos los suben todos.
—Sí, desde luego se nota que algo han subido todos, al menos aquí en Puebla.
—La plaza de Puebla es cara y poco variada.
—Tenemos el consuelo de que, según dicen, en otros sitios de verano la cosa es más grave.
—Pero yo creo que los comerciantes se equivocan y deben dar facilidades y buscar la comodidad del veraneante y hacerle la vida placida y sin sobresaltos, porque otro año no vuelven y el pueblo lo pierde.
—No crea, usted que todos los comerciantes quieren que vengan veraneantes. Dicen que es mucho trabajo y que la ganancia no es tanta.
—Es raro, porque todos los pu-

ALCAÑICES EN FIESTAS

Problemas y aspiraciones de la villa

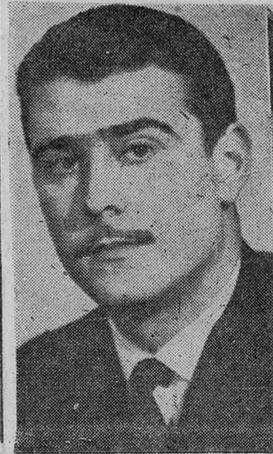
Entrevista con el alcalde, don Rufo Martínez

Aprovechando esta época del estío he pedido al señor alcalde del Ayuntamiento de esta villa, don Rufo Martínez García, una entrevista, que gentilmente me concede en el acto, abandonando el trabajo de su despacho de abogado y dispuesto a contestar a las preguntas que le voy a formular:

—Amigo Rufo, ¿quieres decir al-

go para nuestros convecinos, como preámbulo, desde esta página del diario IMPERIO?

—En primer lugar un saludo muy cordial y mi sincero agradecimiento al señor Director de este popular diario IMPERIO, siempre dispuesto al mejor servicio de la comunidad; gracias a esta buena disposición pudimos contar con una página de este diario dedicada a estas zonas de Aliste y Tábara. Aprovechando esta oportunidad ahora hago un llamamiento a todos para que prestando su colaboración pueda seguir publicándose, agradeciendo la buena voluntad



Don Rufo Martínez García, alcalde de Alcañices.

es posible que la Alcaldía, por sí sola, pueda hacer nada positivo, ni el mérito que suponga cualquier realización puede atribuirse personalmente a nadie, puesto que siempre han de ser muchos los que tuvieron una intervención directa en la resolución de cada problema; pero es obvio que alguien ha de encarnar la dirección de todos y cada uno de los asuntos locales, y nadie puede hacerlo mejor que el organismo, genuino representante de los habitantes del municipio, que es el Ayuntamiento o Corporación Municipal. La Alcaldía no puede captar los diversos estados de opinión pública en relación con las necesidades locales, y por ello confío en que mis íntimos colaboradores, miembros de la Corporación Municipal y Consejo Local del Movimiento, expondrán las diversas opiniones de necesidades locales que sienten los diferentes sectores de la población en las reuniones que periódicamente celebraremos.

En cuanto a la segunda parte de la pregunta que me has formulado, entiendo que es imprescindible, en primer lugar, y como base para sanear la Hacienda local, único medio de poder pensar en hacer luego algo práctico, que el presupuesto ordinario, en su parte de ingresos, sea dotado con unas cantidades efectivas y suficientes para que el déficit existente sea absorbido y en su lugar aparezca un superávit, suficiente para hacer frente a las necesidades del momento, y correlativamente ver la posibilidad de aminorar los gastos en la medida que sea posible. Para conseguir lo uno y lo otro es bastante difícil, pero bien pensado y ponderando todos los problemas que la situación crea, no hay otra solución. Por lo que afecta a los ingresos, se han de utilizar al máximo los recursos que la ley autoriza y por el orden de prelación que la misma señala. En cuanto a los gastos, se ha de llegar a la consecución de un presupuesto ordinario, en su parte de ingresos, sea dotado con unas cantidades efectivas y suficientes para que el déficit existente sea absorbido y en su lugar aparezca un superávit, suficiente para hacer frente a las necesidades del momento, y correlativamente ver la posibilidad de aminorar los gastos en la medida que sea posible.

Sugerencias en torno a las fiestas

Cuando las fiestas populares que en esta época estival celebran las villas o aldeas incluyen en sus programas una o varias novilladas, son para los más un motivo de alegría y pretexto de divertirse sin unno, a la vez que para una minoría constituyen un quebradero de cabeza, que se convierte en inquietante pesadilla con la obsesión de estar solo pendientes de su terminación. Y no es al final, como pudiera preverse, cuando ya esta todo organizado y en marcha; al contrario, que me refiero, Comisión Municipal de Festejos, esta hasta el último minuto de la fiesta ante el temor de que pueda surgir algún desagradado accidente de consecuencias poco agradables, cuando no lamentabilísimas, recogiendo de todo ello la crítica siempre ingrata de todo lo actuado y siempre hecha por el que todo lo haría mejor, por el que en todo ve defectos, y él, por su parte, nada hizo para subsanar aquellos, si es que han existido; pero la satisfacción de haber contribuido directamente a la organización de los festejos tradicionales en la localidad, compensa con creces todos los sinsabores, y siempre, cada año, hay personal decidido a prestar su entusiasta colaboración; hecho digno de todo elogio y que es lástima no se encuentre esta cooperación para todos los problemas locales.

Aquí, como creo que en la mayoría de los Municipios, a juzgar por los comentarios de la Prensa o de las noticias que se adquieren, la organización de unos festejos, con novillada crea problema económico, que si bien es cierto que siempre se resuelve, por el procedimiento que sea, más o menos discutible, nunca lo es definitivamente. Sin entrar en el fondo de la cuestión de la posibilidad, conveniencia o legalidad de la organización de las novilladas, una consecuencia es clara de ello, y es que la unión de voluntades, la unánime colaboración, cooperación y casi sin excepción apoyo que todos los vecinos prestan a la Comisión, resuelven todos los problemas, vencen todas las dificultades y allanan el camino.

Como esta acción conjunta es digna de todo elogio, deben abrirse horizontes de expansión y aportar ideas que, recogidas en su día, puedan resolver definitivamente el problema, como en buena y honrada administración procede. Ahí van las que al paso se me ocurren, sin perjuicio de aportar las que con más calma y detenido estudio puedan surgir.

Primero.—Siendo que estos festejos taurinos se celebran en la mayoría de los pueblos de la provincia, querrase o no, creando en todos ellos dificultades económicas, podrían obviarse éstas y mejorar notablemente el espectáculo si la Diputación Provincial, a través de sus Servicios de Cooperación, adquiriera una plaza prefabricada para prestarla a los Ayuntamientos, o rriendo a cargo de éstos los gastos de transporte y reparación de las averías que en la misma se produjeran; con ello se conseguiría que el referido espectáculo se costeara casi por sí condición, a mi juicio, esencial para mejorarlo y vencer toda dificultad de organización.

Segundo.—Que la Comisión Municipal de Festejos no se disuelva cada año al término de las fiestas, sino que funcione durante todo el año y se encargue de ir recogiendo fondos, y Tercero.—Esta no es de cosecha, la transmito según la oí a un vecino: "Que el Ayuntamiento consigne en presupuesto la cantidad necesaria a este fin". Esto debe ser imposible, cuando siendo tan fácil la solución no se ha adoptado, dije yo, y su contestación fue: "Si se observa la reacción del vecindario, todos, incluso los contribuyentes de todas clases, acogen con simpatía y ponen de su parte cuanto está a su alcance para facilitar la celebración de este festejo luego nadie pondrá obstáculo alguno si se arbitran recursos para cubrir aquellos gastos que todos están de acuerdo en realizar. Es un concepto equivocado, dice mi comuni-

Forasteros

Para pasar las próximas fiestas de San Roque, en compañía de sus familiares, llegan diariamente a esta villa muchos forasteros, esperando que en estos últimos días haya gran afluencia de hijos de la localidad que están ausentes.

La población ha crecido mucho y se nota en la animación que existe en los paseos y sitios de esparcimiento. Al saludar a todos desde esta página del diario IMPERIO, dedicada a la villa de Alcañices y región alista, dando a los mismos la más afectuosa bienvenida, deseamos pasen unos agradables festejos y les quede un grato e imprecioso recuerdo de los mismos.

EL CORRESPONSAL

Programa en honor de sus excelso Patronos Nuestra Señora de la Asunción y San Roque

DIA 14:
A las 12 de la mañana, a toque de campana y disparo de bombas reales, el pregonero de la localidad anunciará el principio de las fiestas, recorriendo las calles de la Villa acompañado del gatero y gigantillas.
A las 2.30 de la tarde, una brillante Banda de Música, interpretando alegres pasacalles, efectuará la tradicional Ronda en honor a los numerosos forasteros llegados este día para pasar las fiestas.
Por la noche, y en la Plaza Mayor, lujosamente engalanada e iluminada, tendrá lugar un animadísimo baile.
DIA 15:
A las 12 de la mañana, solemne misa en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción, excelsa Patrona de esta Villa.
A las 1.30, concierto en la Plaza Mayor.
A las 5 de la tarde, y en la calle del General Molá, carrera de cintas en bicicleta, teniendo los participantes opción a diversos e importantes premios. A continuación, concurso de "eska-tiras".
A las 6.30, gran carrera ciclista, pudiendo participar en ella todos los aficionados de la localidad y comarca.
En la tarde y noche de este día, grandes bailes en la Plaza del Generalísimo.
DIA 16:
San Roque. A las 12, misa solemne en la iglesia parroquial y en honor del Santo Patrón de esta Villa, a la que asiste tradicionalmente el Ayuntamiento en Corporación, y seguidamente el tradicional "Voto de Concejos", que tendrá lugar en los sitios de costumbre.
A las 6, y en el campo de Sañ, gran partido internacional amistoso de fútbol, en el que las selecciones de Alcañices y Vimioso se enfrentarán, disputándose el Gran Trofeo San Roque.
Por la noche, a las 11, en la Plaza del Generalísimo, tendrá lugar una extraordinaria, verbena, hasta altas horas de la madrugada.
DIA 17:
¡Los toros! A las 11 de la mañana, desmenuje en los toriles del ganado que se lidiará por la tarde, con prueba a continuación de una de las reses.
A la una de la tarde, concierto y baile en la Plaza del Generalísimo.
A las cinco, con permiso de la autoridad y si el tiempo no lo impide, gran novillada lidiándose novillos-toros de una acreditada ganadería del campo de Salamanca por un renombrado y aplaudido novillero, con su correspondiente cuadrilla. Terminada la corrida, animados bailes que seguirán por la noche a voluntad del público.

sorpresá, toma de chocolate y carrera a tres pies en pareja.
A las 4, adoración de la reliquia del Santo Patrón, a la que también asistirá el Ayuntamiento en Corporación, y seguidamente el tradicional "Voto de Concejos", que tendrá lugar en los sitios de costumbre.
A las 6, y en el campo de Sañ, gran partido internacional amistoso de fútbol, en el que las selecciones de Alcañices y Vimioso se enfrentarán, disputándose el Gran Trofeo San Roque.
Por la noche, a las 11, en la Plaza del Generalísimo, tendrá lugar una extraordinaria, verbena, hasta altas horas de la madrugada.
DIA 17:
¡Los toros! A las 11 de la mañana, desmenuje en los toriles del ganado que se lidiará por la tarde, con prueba a continuación de una de las reses.
A la una de la tarde, concierto y baile en la Plaza del Generalísimo.
A las cinco, con permiso de la autoridad y si el tiempo no lo impide, gran novillada lidiándose novillos-toros de una acreditada ganadería del campo de Salamanca por un renombrado y aplaudido novillero, con su correspondiente cuadrilla. Terminada la corrida, animados bailes que seguirán por la noche a voluntad del público.

—Y por último, ante la proximidad de las grandes fiestas patronales de esta localidad, quiero decir algo sobre ellas para nuestros lectores:

—Pese a las dificultades de todo orden con que se tropieza para organizar unos festejos de la categoría que han de ser por la cantidad de público que acude a los mismos, en su inmensa mayoría de la vecina nación, han podido soslayarse aquellas y afortunadamente se han superado, gracias al decidido apoyo y colaboración de todos los habitantes del Municipio, que han servido de aliciente para que todos los miembros de la Comisión de Festejos hayan vencido todos los obstáculos, dándose el caso de que vecinos de los que dependía en su transigencia o intrascendencia la solución o no de este problema han dado el máximo de facilidades, a pesar de que su opinión personal es contraria a la realización de este gasto. Ya está todo en marcha y el día 17 habrá una novillada que superará los cálculos más optimistas. Como esperamos que este año la concurrencia de forasteros será extraordinaria y que los pueblos de la vecina y hermana nación portuguesa se desplazarán en pleno a esta villa, está todo prestado para que pasen unos días, agradables. Y nada más.

Complacidos por estas interesantes manifestaciones que nos hace nuestro querido Alcalde sólo nos resta decirle que puede contar, con nuestra decidida y leal colaboración y deseo que todos sus proyectos se conviertan en plena realidad en su futuro próximo.

UVE

CARRASCO SE JUBILA

Está a punto de terminar su vida activa postal Agustín Carrasco Segura, el más veterano y popular de los carteros peatonales de Sanabria, y bien merece que antes de que se vaya definitivamente de entre nosotros, le expresemos nuestra anticipada felicitación desde estas columnas de IMPERIO, del que tantos ejemplares ha transportado y repartido.

De su pueblo natal, Magacela de la Serena, en la provincia de Badajoz, vino Carrasco, allá por el año 1930, a posesionarse de su empleo de cartero peatón de Puebla de Sanabria a Ungüilde y Robledo, que le había adjudicado la Junta Clasificadora de Aspirantes a Destinos Públicos, en premio a su condición de cabo de Infantería en la guerra de Africa. Desde entonces, de tal modo se adaptó a esta tierra y tan a gusto se encontró en ella, que no ha vuelto a Magacela, ni ha disfrutado un solo día de permiso. La vida de Carrasco consistió, desde su entrada en Sanabria, en andar y desandar, día a día, paso a paso, con su cartera al hombro, repleta de cartas y periódicos, cargado de paquetes y encargos de todas clases, los caminos de Ungüilde y Robledo. Treinta y un años ininterrumpidamente siempre en marcha por la misma senda, llevando y trayendo y avisando... Su popularidad y el afecto con que todos le tratamos, se deben a la humildad de su carácter, porque Carrasco, atento y complaciente siempre, es uno de esos seres de los que va quedando pocos, a quien todo el mundo ordena y manda; que no conoce el enojo ni la enemistad; en quien no hay otra cosa que servicio y sacrificio. Durante algunos años fue correspondiente de prensa, que expendía por toda la comarca, pero por bueno y confiado y, sobre todo, por su falta de carácter para reclamar el pago a la clientela morosa, tuvo que abandonar aquel cometido. Fue también cuando nuestra guerra incansable lector y amanuense en los pueblos de su recorrido. Según el propio Carrasco, lo de menos para él era andar el camino y repartir las cartas, ni no tuviera después que leerlas y contestarlas una a una, pues muchas veces tuvo que ser paño de lágrimas de aquellas gentes cuando del frente venían malas noticias; y aún lo peor de todo si en la lectura tropezaba con lo irremediable y había que pasarlo por alto, porque con ello echaba sobre sí eso tan desagradable de preparar a las familias afectadas hasta ponerlas en conocimiento de la triste realidad.

Ahora, al jubilarse, quiere volver a Magacela, al lado de su hermana, que le espera desde hace treinta años. Y allí descansará. Sentimos la marcha de Carrasco como se siente la de un amigo como él que se va para siempre; pero nos alegra su pase al bien ganado reposo. Va a inscribirse como uno más a ese libro democrático por excelencia de las clases pasivas, donde se igualan todas las jerarquías bajo esa común denominación de retirado, sin otro adorno, y adonde va no llega la mirada rectora y vigilante de jefes e inspectores. Que allí, en Magacela, tenga el buen Carrasco las mayores satisfacciones, que disfrute muchos años del haber de su retiro, que ojalá vea pronto aumentado; y después, en lo ineludible, que sea también feliz, pues como dicen los italianos, un buen morir honra toda una vida.

L.

La televisión en Sanabria

Es sabido que la televisión llega muy deficientemente a casi toda Sanabria, incluida Puebla. Por este motivo hace tiempo que queremos abordar este tema. No precisamente para quejarnos amargamente de paso criticar la organización y montaje, que reputamos impecable para el resto de España de la televisión, sino para llamar la atención a quien corresponda y pedir que se estudie la forma de que en Sanabria participemos de las excelencias de este medio de difusión. Así, pues, nada de apuntar fallos técnicos, para lo cual no estamos capacitados, ni pensar remotamente que las deficiencias obedezcan a negligencias y abandonos, sino más bien a imposibilidades de la presente estructura.

Ya en otra ocasión hablamos de este mismo tema y algunas personas, más o menos enteradas, nos dijeron que todo obedecía a que Sanabria se encuentra en la frontera límite de la potencia de la onda y que sería muy difícil que se llegara a una visión clara y perfecta si no se mejoraba la potencia. Y parece que en otras regiones ocurría algo parecido y se ha remediado mediante una torreta de repetición. Nosotros hablamos de lo que las gentes dicen, pues en la cosa técnica ni entramos ni salimos.

Lo único que es cierto es que en Sanabria prácticamente la televisión no existe y que para un día que se ve medianamente, el resto es un aburrimiento y tanto en los cafés como en las casas particulares hay que cerrarla para evitar el dolor de cabeza.

Acaso los técnicos de la televisión conozcan a ciencia cierta las causas de estas deficiencias y no esté en sus manos el remediarlas. Nosotros, haciéndonos eco de la opinión de Sanabria, exponemos claramente lo que ocurre por sí en las alturas se pudieran tomar

No habrá fiestas de las Victorias

Estoy seguro que todos los sanabreses se llenarán de estupor al leer esta noticia. Queda rota una tradición de muchos años por la desidia y abandono de los industriales y comerciantes, y en general por eso que antiguamente llamaban fuerzas vivas. La juventud tampoco ha estado a la altura de las circunstancias. A las reiteradas llamadas del concejal delegado para festejos han respondido con la llamada por respuesta. Aunque con las palabras digan otra cosa, con los hechos dicen claramente que no quieren saber nada de anda. No sólo lo aportan iniciativas, sino que se colocan en una postura completamente pasiva. Quieren por lo visto que otros señores, que nada van a sacar en consecuencia, se molesten y anden de puerta en puerta pidiendo una limosna para que ellos en estos días tan señalados aumenten sus ingresos. No hay palabras para calificar esta conducta. En el villorrio más humilde hay festejos. Este año Puebla será peor que cualquiera de las aldeas de Sanabria. Habrá muchas sonrisas, algún tanto burlescas, en muchos pueblos que no presumen de prestancia y superioridad y que al llegar la hora de la verdad se echan para adelante y se gastan buenas besetas en dar brillo y ganancia a los festejos de sus pueblos.

Solo tendremos fiestas religiosas.

UN SANABRES

SEA PRUDENTE
EN LOS CAMBIOS DE SENTIDO
en 1961-1764 ACCIDENTES

Anuncie en este diario

LA PRODUCCION TRIGUERA EN ESPAÑA

II. -- Los agricultores que trabajan explotaciones entre catorce y cuarenta hectáreas constituyen la clase media Las más extensas abarcan dos grupos, en el que el primero representa el once por ciento del total

Por TOMAS DE LA VEGA MORAN

Finalmente, sólo el 0,41 por ciento de los cultivadores de trigo, contribuidos en 6.240 empresas, cultivan trigo en explotaciones mixtas, de extensión comprendida entre las cuarenta y las ciento cincuenta hectáreas.

Las explotaciones con superficies superiores a las ciento cincuenta hectáreas, totalmente mecanizadas, alcanzan solamente la cifra de seiscientos, con una superficie total aproximada de ciento cincuenta mil hectáreas.

De aquí deducimos la gran trascendencia social del primer grupo de pequeños labradores, dispersos por nuestra Patria, los cuales disponen de pocos medios y tienen escasa capacidad económica. Esta población campesina ha de constituir una preocupación constante, con objeto de proporcionarles los medios para que pueda sostenerse con la mayor dignidad y seguridades de trabajo posibles en sus explotaciones, en tanto se produce la lenta evolución que les permita encontrar nuevas ocupaciones, ya que si este problema no se enfoca acertadamente y no se dispensa a esta gran masa de productores la protección necesaria, se pondrá en peligro su propia subsistencia, originándose trastornos de toda clase, no sólo para la producción, sino por la emigración en masa de esta mano de obra, que gravitará sobre las ciudades y centros industriales, dando lugar a perjudiciales desequilibrios económicos.

El segundo grupo, representado por las ciento catorce mil explotaciones, que cultivan extensiones de trigo comprendidas entre las seis y las cuarenta hectáreas, pueden dividirse en dos secciones: los que cultivan menos de catorce hectáreas y los que abarcan más de esta cifra hasta la de cuarenta hectáreas.

La situación económica de los incluidos en la primera sección es decaída, cuando las condiciones del suelo y clima donde desarrollan su actividad no son favorables, y más holgada cuando cultivan buenas tierras en regadíos o secanos frescos. En el primer caso, han de llevar un régimen de vida de gran austeridad, aprovechando en la explotación todo el esfuerzo de la familia y completando sus ingresos al utilizar la yunta en trabajos por cuenta ajena.

Los labradores que trabajan las explotaciones comprendidas entre las catorce y las cuarenta hectáreas, constituyen la clase media e hidalga de nuestros campos, base permanente y estable del agro español.

Estas labranzas, hasta ahora cultivadas con yuntas, están en estos momentos experimentando una intensa transformación, impulsada por los adelantos de la técnica y especialmente por la mecanización, a la que se tiende, dentro de las posibilidades económicas y de las facilidades que se alcanzan para utilizar las máquinas con la concentración parcelaria, ingente tarea que ha de dar maravillosos resultados.

Esta evolución requiere disponer de los medios económicos necesarios, bien utilizando el ahorro o bien recurriendo al crédito con amortización, todo ello a base de que los productos adquieran los precios adecuados para que la capacidad económica permita actuar sin agobios, haciendo además inversiones rentables.

Por último, las explotaciones trigueras con superficie sembrada superior a las cuarenta hectáreas abarcan dos grupos: el primero representa algo más del once por ciento de la extensión total y 6.239 labranzas, que cultivan hasta las ciento cincuenta hectáreas.

Estas explotaciones están actualmente mecanizándose con el afán de conseguir una reducción en los costes de producción, aunque esta transformación debería hacerse con la debida cautela, a fin de utilizar en cada caso las máquinas de capacidad y precio adecuados, en armonía con la importancia de la empresa, ya que de no hacerlo así se corre el riesgo de produ-

cir en las inversiones desequilibradas perjudiciales para el fin que se trata de conseguir.

El segundo grupo está integrado por 601 empresas, que abarcan cerca de 150.000 hectáreas, representando el 3,86 por ciento de la total superficie, que, aunque en el conjunto del país tienen poca importancia, consideradas individualmente son explotaciones en las que se pueden utilizar, en perfectas condiciones de rendimiento económico, todos los adelantos de la técnica moderna, con los favorables resultados de todo orden, que repercutirán tanto sobre la población trabajadora como sobre el beneficio industrial.

En los estudios que realiza el Servicio Nacional del Trigo han continuado las investigaciones para observar la evolución que se produce en el sector triguero, relacionada con este interesante asunto de la estructura de las explotaciones, a base de las declaraciones de los agricultores, correspondientes a la siembra del año 1957, con un lapso de tiempo de dos años respecto a los resultados que acabamos de comentar.

Los datos del año 1957, aun manteniendo una tónica semejante a la del año 1955, presentan variaciones que marcan una tendencia que nos parece interesante destacar.

En ellos se observa una disminución de la superficie correspondiente al grupo inferior a dos hectáreas, con un aumento en la extensión de los otros sectores, así como una disminución del número de cultivadores del grupo más pequeño, que repercute con aumento en los grupos restantes, resultando, en definitiva, una reducción total del orden de 19.081 explotaciones inferiores a dos hectáreas, cuya superficie ha ido a incrementar la de los restantes grupos. Se observa además un aumento total de la superficie declarada, fenómeno que se manifiesta en el período 1955-57, donde esta superficie alcanzó su máximo.

Como resumen, reproducimos el siguiente cuadro estadístico, que copia-mos de la citada publicación del Servicio Nacional del Trigo, que refleja el volumen y las repercusiones del fenómeno económico que comentamos:

Explotaciones	Número de explotaciones		Superficie correspondiente	
	Número	Superficie	Número	Superficie
		Hectáreas		Hectáreas
Explotaciones suprimidas:				
De 0 a 2 hectáreas	—32.448	—46.809		
Aumento en los grupos de explotaciones de extensión superior a dos hectáreas:				
De 2 a 6 hectáreas	4.983	35.255		
De 6 a 14 hectáreas	4.596	38.663		
De 14 a 22 hectáreas	1.562	28.626		
De 22 a 40 hectáreas	1.314	38.842		
De 40 a 150 hectáreas	759	51.179		
De más de 150 hectáreas	156	3.084		
TOTAL	+13.367	+195.659		
Diferencias	—19.081	+148.800		

Los datos correspondientes a las siembras del año 1959, aún en fase de estudio por el Servicio Nacional del Trigo, acusan una continuación de la tendencia anterior, cuyos resultados definitivos serán dados a la publicidad en momento oportuno.

Todo ello parece indicar que se está realizando una lenta evolución, con vistas a transformar en sentido favorable el clásico panorama que ofrecían las explotaciones trigueras, evolución que debe ser tenida en cuenta en las medidas que se adopten para aumentar la productividad y elevar los rendimientos, al mismo tiempo que se atiende al factor económico y social.

LAS COSECHAS

Las cosechas de trigo recogidas en el ámbito nacional a partir del año 1939 son muy variables, especialmente en los terrenos de secano, viniendo influidas por las condiciones meteorológicas del año agrícola más o menos favorables. Su regadío, por el contrario, presenta una mayor uniformidad. Las variaciones de un año a otro pueden ser muy importantes, como sucedió en el año 1945, donde la cosecha total alcanzó la cifra mínima de todo el período de 22,6 millones de quintales métricos, frente a 37,7 millones en el año anterior y 41,3 millones en el siguiente, con una oscilación en relación con este último del 83 por ciento.

También hemos de destacar la escasa cosecha del año 1940, con 23,9 millones de qms., así como las de tipo medio de los años 1941, 1943, 1949 y 1953, situadas entre los treinta y treinta y un millones de quintales, y las de los años 1946 y 1952, que son del orden de los cuarenta y un millones de quintales, alcanzando la de 1951 la cifra más alta, de 42,6 millones de quintales, lograda hasta el año 1953.

A partir de este momento, y más concretamente después del Consejo de Ministros de fecha 10 de julio de 1953, comienza un período de gran trascendencia para la producción triguera. En dicha reunión ministerial se dieron las normas a fin de poner en ejecución un plan completo y coordinado para intensificar la producción del trigo, que bien podemos calificar como «batalla del trigo».

El programa a desarrollar orientaba el fomento de la producción actuando sobre distintos factores: unos que estimulaban al labrador a aumentar la superficie sembrada de trigo, dedicando a este cultivo las tierras de mejor calidad, incluso las de regadío, y otros que se dirigían a incrementar la producción unitaria, al perfeccionar los métodos de cultivo, empleando semillas de buena calidad, limpias y desinfectadas, así como de las variedades más productivas, dentro de las características climatológicas y agrológicas de cada comarca.

Asimismo, se facilitaba el empleo de abonos minerales para que el abonado fuese intenso y racional, mediante la concesión de créditos reintegrables.

Por último, se prestaba al labrador la orientación técnica indispensable para recomendar en cada zona las fórmulas de abonado más convenientes, todo ello dentro del estímulo que representa fijar al trigo un precio tal que hiciera remunerador su cultivo.

Este plan se ha llevado a la práctica desde el Servicio Nacional del trigo, coordinando los trabajos con otros organismos dependientes de la Dirección General de Agricultura.

Así, puede darse por resuelto el problema de suministrar semilla adecuada a los labradores, ya que se dispone de centros de limpieza y desinfección, distribuidos por las zonas trigueras, dotados de maquinaria adecuada, capaces de tratar, durante los tres meses siguientes a la recolección, dos millones y medio de quintales métricos de semillas, utilizando en la desinfección cuatrocientos cincuenta mil kilogramos de materias criptogámicas.

Los trabajos técnicos para estudiar el problema del abonado se llevaron a cabo por siete equipos integrados por peritos agrícolas y dirigidos por ingenieros agrónomos, que se dedicaron a la toma de muestras de tierra y datos de todo orden para definir la naturaleza del terreno y las demás condiciones agrológicas y de clima.

Mañana:

III.—Para el futuro está previsto un consumo de 125 kilogramos habitante y año.

La B. B. C. y los fantasmas EN QUE CONSISTE UN PLAN DE DESARROLLO

La British Broadcasting Corporation, conocida en el mundo entero por la sigla B. B. C., ha transmitido recientemente por la noche, en su programa titulado "Panorama", un reportaje de televisión sobre las actividades del llamado "Gobierno de la República española en el exilio". En las pantallas de la televisión inglesa apareció un señor llamado Angel Galarza, a quien los jóvenes españoles, y afortunadamente, no conocen, pero que fue director general de Seguridad y ministro en tiempos de la República. Galarza se dedicó a explicar a los telespectadores británicos como los "republicanos" fabricaban bombas en Francia para pasarlas clandestinamente a España y así "arrancar la dictadura de manos de Franco". Luego vino otro señor, llamado Fernando Valera, aún menos conocido que Galarza de los españoles de hoy, y que se tituló a sí mismo ministro de Asuntos Exteriores del mencionado "Gobierno" en el exilio. El flamante jefe de la política exterior de esa sombra errabunda que es el tal Gobierno explicó las relaciones diplomáticas que mantiene con México y Yugoslavia, como prueba de la extensión de la personalidad internacional del aparato gubernamental republicano. Claro que Valera no pudo explicar cómo su "Gobierno" no ha tenido nada que ver, a pesar de esas careadas relaciones diplomáticas con México, en el establecimiento de líneas aéreas y marítimas entre España y México, en la canaliza-

ción de la gran corriente de turismo que fluye de un país a otro, en las múltiples relaciones humanas que unen en todos los terrenos a México con España. Ni el ni nadie, ni siquiera el Gobierno mejicano, hubiera podido explicar esa ficción.

Añadió Valera que su "Gobierno" tenía una "sede" y todo, y organizaba mítines en Toulouse, y a este respecto proyectó en la pantalla un film de una reunión organizada en Francia por Rodolfo Llopis, otro señor hasta hace muy poco desconocido de los españoles. Finalmente, aparecieron en la pantalla de la televisión británica, para completar el reportaje, escenas de contrabando de bombas y dinero que llevaba a cabo el partido socialista español en el exilio, a través de la frontera hispano-francesa.

Angel Galarza, Fernando Valera, Rodolfo Llopis... En resumen, lo que la B. B. C. ha ofrecido a sus telespectadores es un espectáculo de fantasmagoría. Pues aunque estos fantasmas a veces pretenden asustar y alguno tome cuerpo mortal y organice su pequeña conjura o haga estallar su pequeña bombita, en definitiva, no son más que casos: fantasmas del pasado. De sus intenciones para el caso de que volvieran al mundo de los vivos, ellos nos informan con sus voces de ultratumba: uno de los protagonistas del reportaje dice: "Lo que necesitamos son armas. No se puede dañar a Franco con la propaganda. Hemos estado haciendo eso durante veinticinco años sin conse-

guir impresionar a nadie. Nuestra única esperanza reside en la acción directa, y ésta significa armas." La B. B. C. de Londres, ha demostrado —y no es esta la primera vez— una gran miopía política. Porque en España pueden suceder muchas cosas en el futuro, pero una no sucederá, ciertamente: que vuelvan a la vida esos fantasmas del pasado a los que la B. B. C. ha querido resucitar. La British Broadcasting Corporation tal vez pretenda servir los intereses de Inglaterra. Pero si los intereses de Inglaterra consisten, entre otras muchas cosas, en entenderse amistosamente con España y en que los dos países —Inglaterra y España— colaboren juntos, cara al futuro, entonces la British Broadcasting Corporation no sirve, en absoluto, a los intereses de Inglaterra. Con esta estúpida excursión televisada sobre las regiones del pasado, la televisión británica ha satisfecho el viejo gusto inglés por los fantasmas y las terroríficas leyendas, y ha servido, en todo caso, a los intereses de la arqueología política.

Desde el último tercio del siglo XVIII, en que el economista inglés Adam Smith escribió su célebre obra "sobre las riquezas de las naciones", las ideas económicas han sufrido profundas transformaciones. Las terribles convulsiones político-sociales acaecidas durante todo el siglo XIX y primera mitad del XX, así como las graves crisis económicas, han de ser terrado definitivamente el concepto de estado neutral en el juego de las fuerzas económicas del llamado "Estado gendarme".

Hoy en día, la mayor parte de los expertos proclaman la necesidad de planificar las economías nacionales en casi todos los países.

El economista norteamericano Wald Whitman Rostow, miembro del equipo del presidente Kennedy, programador del lema de la "nueva frontera", en su "manifiesto no comunista", distingue cinco etapas en el desenvolvimiento económico de las naciones:

- 1) Época de la economía tradicional, propia de los países primitivos, en la que solamente existen los sectores primarios (agricultura, minería, etcétera).
- 2) La etapa previa del "despegue", en la que se dan, aunque en forma embrionaria, instituciones como la Banca, crédito, industria, comercio, etc.)
- 3) La "fase de despegue", la de la puesta en marcha, estado en el que nos encontra-

mos nosotros, en el cual la economía puede conseguir impresionantes crecimientos, en su producto nacional. A decir de un ilustre economista, esta etapa se distingue por la necesidad de la expansión continuada, la cual encierra un proceso tan irreversible como la pérdida de la inocencia. El problema reside en que este incremento no vaya acompañado de gravísimos desequilibrios.

4) La etapa de la madurez, que se alcanza normalmente en los veinte o treinta años de haberse iniciado el proceso de la puesta en marcha.

5) La era del "gran consumo", la de la sociedad opulenta, del que es un ejemplo típico el caso norteamericano, donde la estructura económica-social del país está basada en el elevado nivel de vida del ciudadano medio, que a través de una gigantesca economía de mercado permite el consumo en masa.

De estas cinco fases, los expertos aconsejan la planificación en aquellas naciones que se encuentran en los tres primeros estadios. Pero últimamente se han dado casos aleccionadores (Francia, Holanda, etc.), en los cuales se ha demostrado de una manera palmaria que la planificación resulta altamente beneficiosa para el desarrollo económico, aun en aquellas economías que han entrado en pleno período de madurez. Es más, cada vez se oye mayor número de opiniones autorizadas sobre la necesidad de planificar en el caso de la economía de Gran Bretaña y aun el "sancta sanctorum" de la economía liberal: los Estados Unidos.

Llegados a este punto, conviene aclarar una interrogante fundamental que se plantea a todo aquel que ha meditado sobre estos temas: ¿Es compatible la planificación con las características esenciales de una economía de mercado en la cual se ha de dejar hasta cierto punto el libre juego de las fuerzas de la oferta y la demanda?

Existen dos tipos de planificación diametralmente distintos: la planificación obligatoria, típica de aquellas economías como la rusa, en las que el Estado es el eje de la actividad económica y el sector privado es prácticamente inexistente. Esta planificación, característica de las economías colectivas, es, desde luego, incompatible con una economía de mercado.

La planificación indicativa es completamente distinta: en ella el Estado planea minuciosamente todas las tareas del sector público, mientras deja en libertad al sector privado, al que se impulsa a través de me-

Entre otros objetivos fundamentales, la política de desarrollo ha de cumplir:

- 1) Conseguir el más alto ritmo de crecimiento global de la economía (que oscilará entre un cinco por ciento o un seis por ciento anual).
- 2) Lograr una mejor distribución de la riqueza, eliminando o atenuando los desequilibrios regionales, sectoriales y sociales existentes.
- 3) Necesidad de mantener el equilibrio entre el ahorro total y la inversión total, tanto pública como privada, a fin de evitar presiones inflacionistas.
- 4) Necesidad de mantener el equilibrio en la balanza de pagos.
- 5) Consecución de un alto nivel de empleo. (Es necesario crear en los próximos años un millón de nuevos puestos de trabajo, única manera de conseguir que la mano de obra sobrante del sector agrícola pueda trasladarse a los otros sectores.)

Un caso análogo al que se nos plantea a nosotros en el momento actual lo tuvo que resolver en la pasada década la economía italiana, y los resultados han sido alentadores. Este país ha conseguido crecimientos espectaculares de su renta nacional, crecimientos que han sido compatibles con una razonable estabilidad de precios, hasta el punto de que el año pasado se le concedió a la lira el "Oscar" a la moneda estable.

A esta meta hemos de tratar de llegar: por ello, y como creemos que es el único camino viable, saludamos con alborozo el tan esperado informe del Banco Mundial, que permitirá poner por fin en marcha el Plan de Desarrollo, al que no dudamos en calificar como uno de los más importantes acontecimientos ocurridos en España durante las últimas décadas.

JESUS DORAO
LANZAGORTA

LOS ¿POR QUÉ? DE "SP"

* Por qué una novela como "El curso" puede ser galardonada con un premio literario? ¿Por qué pretende esa novela hacer un análisis de la juventud universitaria española y se reduce a pintar las andanzas de una cuadrilla de gamberreros y gamberras, sin más ideales intelectuales y espirituales que los de otros muchos gamberreros no universitarios?

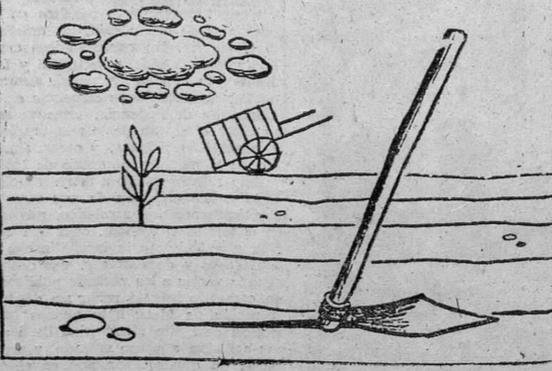
* Por qué, si no se presentan novelas de más calidad y madurez, no se deja de dar el premio ese? ¿No es el otorgarlo a ese libro una bofetada contra los universitarios españoles que se precien de hacer algo más que bailar y beber coca-cola, etcétera?

* Hasta cuándo seguirá imperando el nepotismo en las Letras españolas, convirtiendo cada concurso y manifestación cultural en una feria del enchufismo?

* Por qué en muchas Aduanas rechazan el cambio de la moneda extranjera en metal, incluso la de alto valor y que tiene su equivalente en papel, como, por ejemplo, los cinco francos suizos?

LOS LECTORES QUE DESEEN FORMULAR ALGUN "POR QUÉ", PUEDEN DIRIGIRSE A "SP", EN MARQUÉS DE URQUIJO, 47, MADRID.

El Censo Agrario no quiere saber lo que se produce ni el valor de esta producción. —Entonces, ¿que quiere saber? Quiere saber los medios existentes (desde la tierra hasta el último apero) para lograr una buena producción.



Una España Grande, Una y Libre, a la altura de nuestro tiempo, con visión nacional-sindicalista

"Hablo como Ministro, en nombre del Caudillo, en esta España donde todos los días hay que hacer algo para no perder los frutos de los que cayeron por ella. Hay que hacer una España Grande, Una y Libre a la altura de los tiempos que vivimos, con visión realista de la sociedad —con la visión nacional-sindicalista—, no con teorías dogmáticas, sino con la creación de cada día, que ha de servir para construir una nueva idea de la sociedad."

(FRAGA IRIBARNE, en Vigo)

NOTICARIO BREVE

Nuevas relaciones entre el Estado, el partido y el Ejército argelinos

Argel, 13.—La oficina política del F. L. N. ha anunciado hoy en un comunicado, que en conversaciones con los jefes de las "willayas", la referida oficina ha establecido nuevas relaciones entre el Estado, el partido y el Ejército.

EL ABOGADO DE POWERS TRATARÁ DE OBTENER LA LIBERTAD DE PRISIONEROS EN CUBA

Miami, 13.—James B. Donovan, abogado de Nueva York que ayudó a obtener la libertad del piloto del "U-2", Francis Gary Powers, esdrá en breve para Cuba para entrevistarse con Fidel Castro.

El fin del viaje de Donovan es tratar sobre la suerte de más de 1.100 prisioneros que cayeron en manos de Fidel Castro durante el intento de invasión en la Bahía de los Cochinos, en abril de 1961.

Al parecer, Donovan tratará de obtener la libertad de los prisioneros mediante el pago de cierto rescate.—Efe.

Méjico disparará a fin de año un proyectil cohete

Méjico, 13.—Méjico está construyendo un proyectil cohete que tal vez pueda ser disparado a fines de este año, sobre un objetivo situado a 35.000 metros de altitud, según ha declarado el Ministerio de Comunicaciones.—Efe.

El Presidente de Méjico visitará el Medio y Extremo Oriente

Méjico, 13.—Próximamente, el presidente de la República mexicana, Adolfo López Mateos, hará un viaje por los países del Medio y Lejano Oriente. Es muy probable, además, que el jefe del Estado mejicano marche a El Cairo el mes que viene.—Efe.

A VUELTAS CON EL TRASLADO DE SOBLEN

Londres, 13.—La Embajada israelí en Londres ha comunicado que no puede autorizar a la línea aérea El Al que cumpla la orden del Gobierno británico de trasladar al espía soviético doctor Robert Soblen desde Inglaterra a los Estados Unidos.—Efe.

DON JUAN CARLOS Y SU ESPOSA, EN SAN FRANCISCO

San Francisco, 13.—El príncipe Juan Carlos y su esposa, la princesa Sofía de Grecia, han llegado a San Francisco, procedentes de Honolulu.

El matrimonio proyecta pasar tres días en la ciudad, como parte de su viaje de luna de miel alrededor del mundo.—Efe.

EL CARDENAL WYSZYNSKI PROTESTA POR EL CIERRE DE TRES ORFANATOS

Varsovia, 13.—El cardenal Esteban Wyszyński ha protestado por el cierre decretado por las autoridades polacas de tres orfanatos pertenecientes a las Hermanas de la Caridad. La protesta está contenida en una carta del purpurado que ha sido leída en todas las iglesias de la archidiócesis. La carta del cardenal Wyszyński tiene fecha del 10 de agosto.—Efe.

IMPIDEN QUE LOS OBREROS OCUPEN UNA FABRICA

Buenos Aires, 13.—La Policía ha establecido hoy una barrera que impide el acceso al edificio de la gran fábrica de la empresa Anglo Meat, factoría de conservas de carne, en uno de los distritos meridionales de Buenos Aires, con el fin de impedir que los obreros ocupen la fábrica, cerrada a consecuencia de un "lock-out" declarado por sus propietarios.—Efe.

INVITACION URGENTE DE JUAN XXIII

París, 13.—El Comité General del Congreso Mundial de las Iglesias ha sido requerido, con carácter de urgencia, para que acepte la invitación de Su Santidad el Papa Juan XXIII en el sentido de enviar dos observadores al Concilio Ecológico del Vaticano, que dará comienzo en Roma el 11 de octubre de 1962.—Efe.

RUSIA LLEVA A NORTEAMERICA UNA VENTAJA DE DOS AÑOS EN LOS VUELOS ESPACIALES EL LANZAMIENTO DE LOS «VOSTOK» SE HA ANTICIPADO SEIS MESES En 1964 lanzará Estados Unidos dos cosmonautas en una sola cápsula Pronto se conseguirá que un astronauta se traslade de una nave a otra

Tokio, 13.—Un comentarista de la red de radiodifusión japonesa ha declarado que, en su opinión, Rusia lleva una ventaja a los Estados Unidos de dos años en cuanto se refiere a vuelos por el espacio en aeronaves tripuladas.

Luego expresó preocupación por la posibilidad de que Rusia, debido a su hazaña, trate de endurecer su actitud en cuanto a negociaciones internacionales se refiere, tales como el problema de Berlín.—Efe.

SE PRETENDE QUE LAS NAVES VUELEN JUNTAS

Tokio, 13.—Tsuji Okamoto, hombre de ciencia japonés, ha declarado que el propósito de la Unión Soviética, al lanzar dos astronautas al espacio en órbita gemela, es el de comprobar la posibilidad de unirlos de forma que puedan viajar juntas en "taudes".

"Si los astronautas pueden juntarse en una misma órbita será posible que un astronauta se traslade de una nave a otra. Quizá en esta ocasión los rusos no pretendan esto y sólo intenten que ambas naves vuelen juntas durante un número determinado de órbitas para separarlas después."

Okamoto puso de relieve que para alcanzar la Luna es imprescindible conseguir antes que un número de aeronaves vuelen primero juntas en órbita.—Efe.

HASTA 1964 NO HARAN LA PRUEBA «GEMINI» LOS ESTADOS UNIDOS

Houston (Texas), 13.—El director del proyecto "Gemini" ha declarado que los Estados Unidos no

Nave espacial norteamericana a Venus, la próxima semana

Adelaida (Australia), 13.—Es muy posible que los Estados Unidos lancen una nave espacial hacia Venus la próxima semana, según ha declarado el representante de la NASA en el sur de Australia, R. J. Fahnstock.

Como es sabido, el "Mariner", lanzado el 21 de julio pasado, y que debía haberse dirigido a Venus, fue destruido deliberadamente poco después del disparo debido a un fallo en el sistema de dirección. Se calcula que el "Mariner II" tardará entre 100 y 140 días en recorrer los 358 millones de kilómetros a Venus.—Efe.

podrán hasta 1964 realizar una hazaña como la de Rusia al lanzar al espacio dos cosmonautas en órbita gemela.

James A. Chamberlin agregó que sólo tiene informes incompletos de la hazaña soviética. "Pero veo que se trata de algo parecido a nuestros proyectos. Sin embargo, nosotros nos proponemos incluir dos cosmonautas en una de las cápsulas y ninguno en la otra.—Efe.

LA MADRE DE CARPENTER FELICITA A LOS ASTRONAUTAS

Boulder (Colorado), 13.—La señora Florence Carpenter, madre del astronauta norteamericano Scott Carpenter, se unió a su hijo para enviar mensajes de felicitación a la U. R. S. S. por su hazaña al lanzar dos cosmonautas al espacio.

"Si se sienten como yo deben estar muy orgullosos", dijo la señora Carpenter refiriéndose a las madres de los cosmonautas Nikolayev y Popovich.

Por último la señora Carpenter puso de relieve que no sentía celos por la hazaña soviética, pero que sí tenía que formular una queja: "Desearía—dijo—que nos facilitasen información de la cual pudiéramos beneficiarnos todos.—Efe.

LOS DOS ASTRONAUTAS

(Viene de la página primera)

tras dormían los dos cosmonautas, Adrián Nikolayev y Pavel Popovich, el funcionamiento de los instrumentos de a bordo era controlado automáticamente, y al mismo tiempo, los instrumentos registraban el comportamiento de ambos astronautas, durante su sueño.—Efe.

SE PROYECTAN CINCO LANZAMIENTOS

Helsinki, 13.—Los observadores occidentales en Moscú, hacen conjeturas sobre la posibilidad de que un tercer astronauta soviético sea lanzado al espacio.

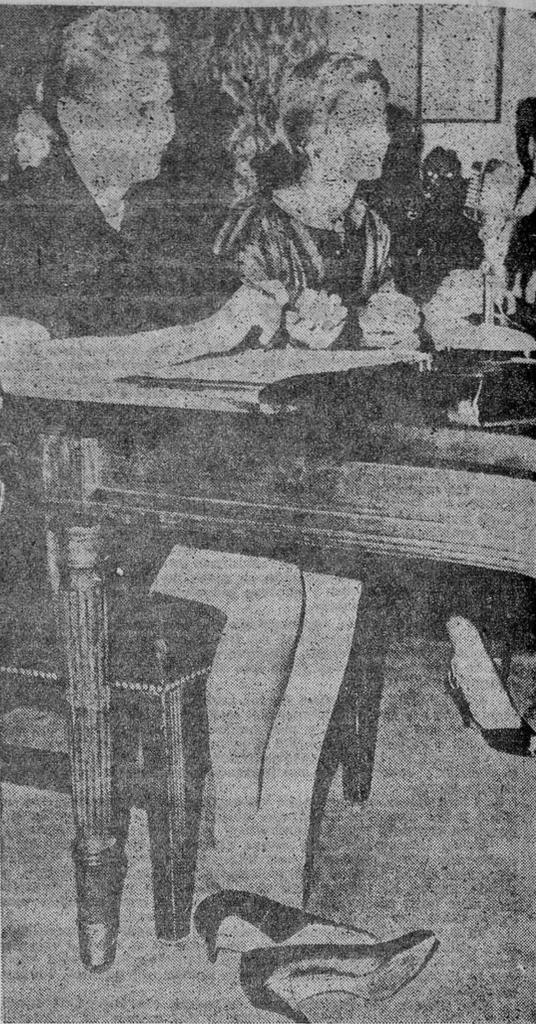
Se dice que el lanzamiento del "Vostok III", al que siguió el "Vostok IV", parecen formar parte de un programa, en el espacio, una plataforma desde la cual se habrá de intentar la conquista de la Luna.

En círculos no oficiales soviéticos, pero dignos de crédito, se ha indicado que se proyectan cinco lanzamientos.—Efe.

ORDEN AL «VOSTOK IV» DE REGRESAR

Tokio, 13.—La compañía de radiodifusión japonesa, N. R. K. dice hoy que el "Vostok IV" ha recibido órdenes de volver a la Tierra.

Jerrie Cobb, astronauta



En Estados Unidos participa en una conferencia espacial la mujer que venos a la izquierda, Jerrie Cobb de treinta y un años. Es la única hembra sometida a las pruebas por las que pasan los astronautas, y las ha superado brillantemente. No está previsto, sin embargo, ningún vuelo espacial para mujeres en los próximos años, pero se dice que ellas tienen ciertas ventajas naturales sobre los hombres. Aunque es astronauta de derecho, Jerrie no ha perdido la costumbre, muy femenil, de dejar los zapatos bajo la mesa.

El vuelo de los astronautas, en la TV. norteamericana

Moscú rechaza la difusión vía «Telstar»

Nueva York, 13.—Las tres principales redes norteamericanas de televisión han difundido películas sobre el vuelo espacial de los cosmonautas soviéticos Adrián Nikolayev y Pavel Popovich. Las películas fueron trasladadas a los Estados Unidos después de haber sido reproducidas de retransmisiones de la Eurovisión, captadas de Moscú.

La Unión Soviética ha rechazado, sin embargo, una propuesta de las emisoras norteamericanas para intentar una difusión en directo, vía «Telstar».—Efe.

Los occidentales se preguntan cuál será el primer paso en la nueva y segura maniobra soviética Se duda de que pueda ser contrarrestada Mientras, continúan las discrepancias en torno al rearme alemán y Soblen

LONDRES

(Crónica telefónica del correspondiente de PYRESA).—Mientras ambos bandos se contemplan mutuamente desde los lados opuestos del umbral de la vergüenza—cuyo primer aniversario se celebra hoy—, los occidentales se preguntan cuál va a ser el primer paso en la nueva maniobra soviética, que todos dan por segura y que todos también confiesan ignorar en qué va a consistir. Y lo que es peor, casi todos dudan que el Oeste sea capaz de hacer nada para prevenirla o contrarrestarla una vez que se haya producido.

La ercción del muro de la vergüenza cogió al Oeste totalmente por sorpresa, y mientras se habló y se discutió que hacer con él, pasó el tiempo y se convirtieron en la verdadera muralla china que hoy es; con las diferencias naturales, claro es, de que la una trataba de impedir que entraran los bárbaros armados de lanzas y espadas, y la otra está armada de ametralladoras y tanques para impedir que se escapen los reclusos. Pero si en esta cuestión todo es duda e incertidumbre entre los aliados occidentales, no pasa lo mismo en otros problemas, como el del rearme alemán, por ejemplo, en el que existe total desacuerdo entre los principales países. El Ministro de Defensa alemán acaba de declarar que Alemania no podrá subir de sus cincuenta mil soldados a los setecientos cincuenta mil que los americanos están presionando para obtener.

En esta resistencia alemana cuentan éstos con el apoyo de la Gran Bretaña, que no quisiera ver un Ejército alemán superior en número al que el

nacional-socialismo decretó para el III Reich. Una discrepancia más entre los Estados Unidos y la Gran Bretaña que se añade a las diferencias de opinión sobre el ingreso de la Gran Bretaña en el Mercado Común y hasta a la creciente irritación que al otro lado del Atlántico se siente en estos días por lo que está ocurriendo con el espía soviético doctor Soblen, a quien todavía no ha habido manera de expulsar de aquí y entregar a los Estados Unidos para que cumpla su sentencia. Irritación que a su vez está causando una reacción análoga aquí por dos motivos: al primero, porque al fin y al cabo es un asunto en que la Gran Bretaña se ha encontrado envuelta sin querer ni haberlo deseado; en segundo lugar, porque hasta los periódicos conservadores—ejemplo, el del editorial del «Daily Mail» de hoy— protestan airadamente de que el Ministro del Interior trate no de expulsarlo del país, sino de entregárselo a los americanos por presión de éstos, lo que, según el citado periódico y muchos otros sectores de opinión, no está enunciado en leyes ni por la costumbre jurídica. Como siempre que se habla de estas cosas, aquí nos repiten que las diferencias con los Estados Unidos son siempre discusiones de familia, y carecen de importancia. Claro es en cuanto a lo primero, si bien hay que hacer constar que a veces las discusiones de familia son las peores de todas. En cuanto a lo segundo, aunque no sea más, la importancia reside en que esas diferencias paralizan toda acción positiva, lo cual es especialmente grave en el caso de los Estados Unidos, dirigentes de la política internacional a este lado del océano de acero. JOSE LUIS AVENDAÑO

Los problemas sociales no están resueltos en Francia CONTINUAN LOS CONFLICTOS, LAS TRAGEDIAS, LAS VENGANZAS Y LOS ASALTOS

En otoño será lanzada la gran ofensiva contra el orden público, la política y el Gobierno

PARIS

(Crónica telefónica del correspondiente de PYRESA).—Los problemas sociales no están resueltos en Francia, pero los conflictos de orden civil, los dramas originados por la derrota, las conjuraciones creadas en torno a la derrota, la sed de venganza y las patrullas organizadas en la clandestinidad, tampoco han terminado. Las autoridades se esfuerzan en contener esa avalancha de delincuencia, unas veces llevando como finalidad el slogan de la restauración nacional, otras la revolución política, y otras, simplemente, el ánimo de la revuelta, el éxodo de 350.000 personas que se han reincorporado a la metrópoli bajo control de Argelia, la convicción de que otras 200.000 personas, prácticamente incontroladas, pusieron también pie en el territorio francés, crea un corriente desconocida y prácticamente incontrolable, de hombres, de actividades y de acciones, que desborda en muchas circunstancias a los poderes públicos. Hace tres días, un comando intentó robar un depósito de armas de la región de Metz; hace apenas cuatro horas, otra sección de asalto clandestina llevó a cabo un ataque con agresión a mano armada, y asesinato, en la comarca de Bayona. También en el país vasco, cinco hombres persiguieron, atacaron y mataron a un mu-

lujmán En el centro de Francia, una Banca fue asaltada por individuos que se adivina eran de origen argelino, aunque europeos de raza. Otros tres bandidos, o, por lo menos, que cometieron un acto de pillaje, actúan en un restaurante y en un local de turismo, acapararon las recomendaciones, amordazado y atemorizado a los visitantes. De momento, este período de tensión no sale aún a la superficie total, pero cuando el período de vacaciones haya terminado, cuando los tres millones y medio de desplazados recuperen sus residencias habituales, entonces estas organizaciones clandestinas que abundan y se reagrupan, intentarán lanzar la gran ofensiva de otoño contra el orden público, la política y el Gobierno. Puede ser que se trate del canto del cisne, de un enorme colapso histórico, quizá signifique la agonía de una crisis que pertenecerá al pasado, pero también es posible que equivalga a la transmutación, al nuevo aspecto de un gran problema que no se ha resuelto, sino que se ha transfigurado: el problema de Argelia, que como el de todas las claudicaciones nacionales, es metamorfoseada en descontento y caos interno, después de haber sido guerra y revolución externa. hoy por hoy, se reduce a una sección de sucesos, más o menos repleta. Ojalá Dios que mañana no sea una crónica nacional trágica y sangrienta. MANUEL DE AGUSTIN

Aniversario del "muro de la vergüenza"

(Viene de la página primera)

muralla que se levanta en la esquina de las calles Zimmer y Wilhelm y cerca de la sede del Gobierno de Alemania oriental.—Efe.

PUESTOS BOJOS DE AMETRALADORAS EN EL SECTOR INGLÉS

Berlín, 13.—La Policía berlinesa occidental ha informado que unos ochenta guardias fronterizos de la Alemania comunista han establecido hoy puestos de ametralladoras en la frontera con el sector británico de Spandau y que han comenzado a reforzar las fortificaciones en aquella zona.—Efe.

CONCIERTO DE BUIDOS FRENTE AL «MURO»

Berlín, 13.—Los berlineses occidentales han organizado un tremendo concierto de ruidos a base, principalmente, de las bocinas y «claxones» de sus automóviles, congregados en imponentes manifestaciones motorizadas antes de los límites de la zona comunista, es decir, frente al mismo «muro de la vergüenza», en el primer aniversario

de su triste erección por los rejos de la Alemania oriental.

Entretanto, «jeeps» del Ejército soviético recorrian, en servicio de inspección, los puestos fronterizos, mientras decía Willy Brandt, «en estos minutos estamos pensando en nuestros parientes y amigos, en nuestros compatriotas que están separados de nosotros por la fuerza bruta».—Efe.

GRUPOS OCCIDENTALES CONCENTRADOS EN PROTESTA JUNTO AL «MURO DE LA VERGÜENZA»

Berlín, 13.—Más de cuatro mil berlineses del sector occidental se han estado congregando desde las primeras horas de la tarde de la presente jornada en el lugar denominado «Control Charlie».

El informe de la autoridad policial da cuenta igualmente de que la tensión existente en estos grupos de paisanos alemanes era de «verdadera indignación» y en masa dirigían acres insultos a los policías comunistas de la Alemania oriental, «Vopos».

También se han concentrado grandes grupos de público ante el puesto de control «fronterizo» de Chausseestrasse.

Tres jóvenes, visiblemente indignados, intentaron asaltar la valla de cemento «muro de la vergüenza», pero los «Vopos» lanzaron contra ellos varias granadas de gases lacrimógenos.

La Policía occidental ha indicado también que se han visto grandes grupos de manifestantes frente a la Puerta de Brandemburgo.

Por otra parte, se han observado movimientos de tropas en la zona oriental, incluso tanques y carros blindados.—Efe.

SIMBOLO DE LA TIBERINA

Berlín, 13.—Heinrich Lübke, presidente de Alemania occidental, ha hecho un llamamiento a la Unión Soviética para que vuelva a considerar su actitud respecto al régimen de la Alemania oriental.

En un discurso televisado dirigido a toda la nación con motivo del primer aniversario de la muralla de Berlín, Lübke señaló que esa muralla era un símbolo de la tibierina, para todo el mundo.—Efe.

RUSK: «LA MURALLA COMUNISTA REPRESENTA EL FRACASO DE LA COEXISTENCIA»

«Norteamérica, dispuesta a discutirlo todo, pero no por la fuerza ni por el temor» «La OIRN no es una sociedad de responsabilidad limitada»

Minneapolis (Minnesota, Estados Unidos), 13.—Dean Rusk, secretario norteamericano de Estado, ha declarado esta noche que la muralla comunista en Berlín representaba un fracaso: el fracaso de la coexistencia de la forma de vida de los dos bloques en que está dividido el mundo.

«Estamos dispuestos—añadió—a discutir todos los modos de reducir la tensión en la Europa central y de conseguir soluciones más permanentes para tales problemas, pero no por la fuerza ni por el temor. Añadió que los Estados Unidos continuarían sus esfuerzos para asegurar un acuerdo de desarme

y un tratado de prohibición de pruebas nucleares. «Sin embargo, es necesario que se realicen inspecciones sobre estas y los ingenios atómicos, porque no hay otro medio de averiguar totalmente mientras la Unión Soviética siga obsesionada con sus secretos».

Con relación a las últimas discrepancias surgidas entre los miembros de la OTAN, Rusk señaló que en un período de vivas discusiones sobre el futuro de la Organización y de nuestra «tensión común», es inevitable que se resurta que había puntos de discrepancia entre los occidentales. «La OTAN no es una sociedad de responsabilidad limitada», terminó Rusk.—Efe.



CONSTRUYENDO EL MURO DE LA VERGÜENZA

Informaciones de nuestra ciudad



ZAMORA AL DIA



Una ocasión para terminar el Monumento

POR encima de cualquiera otra consecuencia que se derive de la encuesta en torno al supuesto traslado del Monumento a los Caídos, hay que resaltar, como fruto ya conseguido, la alta estima que los zamoranos sienten por dicho Monumento, no sólo por su simbolismo, sino, también, por sus valores estéticos y ornamentales. La admirable unanimidad de las prestigiosas personalidades que han participado en la encuesta al elogiar la belleza del conjunto que forman el arco y la cruz y el acierto del artista que lo planeó y situó en el lugar en que se halla, ha contribuido poderosamente a prestigiar el Monumento a los ojos del pueblo. Tanto, que en estos días son muchas, muchísimas las personas que acuden a San Martín con el alma dispuesta para aprehender toda la emoción estética que emana de una composición tan sencilla como lograda.

Y, sin embargo, el Monumento a los Caídos se inauguró hace once años incompleto y todavía permanece sin terminar. En el proyecto del arquitecto municipal, don Enrique Crespo, figuraba el revoco exterior del muro de piedra que da a San Martín de Abajo y la sustitución de las actuales y deterioradísimas escaleras de hormigón por una severa escalinata de piedra. Incluso a la cruz le faltan algunos detalles de bronce.

No sería esta ocasión pintiparada para terminar el Monumento? Su sustrato que el Paseo de San Martín será en breve mejorado y embellecido con obras de jardinería y con instalaciones perfectamente compatibles con el Monumento, la Comisión especial de Parques y Jardines nos daría una satisfacción si incluyera en el proyecto de mejora las obras correspondientes a su terminación. Porque me parece a mí que la idea del traslado ya a ser mejor desecharla.

SERGIO COLLADO

Dos heridos graves y ocho leves al volcar un autobús de excursionistas de Villaralbo

Como consecuencia de una rotura de balastes, el autocar de la Empresa "Turron", que desde Zamora se dirigía a Astorga con dieciocho excursionistas, salió de la calzada, cayendo de costado, en el término municipal de Pobladora del Valle, en la carretera de Madrid a La Coruña.

La Guardia Civil de Tráfico, con su servicio de Auxilio en Carreteras, se personó en el lugar del suceso inmediatamente, trasladando a dos pasajeros heridos graves y ocho leves a la Clínica de "La Milagrosa", de Benavente, y los restantes a Villaralbo, lugar de donde eran vecinos todos los excursionistas.

La Guardia Civil, cuya fuerza se personó en el lugar, dando aviso al Jefe de Instrucción, quien acompañado del doctor don Emilio Rodríguez ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito municipal de Alcañices.

José Juan Garzón, vecino de Pino del Oro, se personó en el lugar del hallazgo, reconociendo que el cadáver hallado era el de su esposa, a quien en la autopsia los doctores calificaron que su muerte había sido producida por "asfixia por su sumersión dentro del agua".

Maldito en el Duero el cadáver de una mujer que había desaparecido de su domicilio el día 30 de julio

Después apareció en el Duero el cadáver de una mujer, Carmen Rodríguez Rodríguez, cuyo paradero se ignoraba desde el día 30 de julio.

Fue hallada por el obrero de la Empresa "Iberduero", S. A., León Mayoral Prieto, jardinero y con residencia en Salto de Castro, en el lugar denominado "Las escobretas", del término de Castro. Inmediatamente dio cuenta del hecho a la Guardia Civil, cuya fuerza se personó en el lugar, dando aviso al Jefe de Instrucción, quien acompañado del doctor don Emilio Rodríguez ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito municipal de Alcañices.

400 plazas de Policía Armada

Madrid, 13.—Para proveer cuatrocientas plazas de policías armados, vacantes en el Cuerpo, ha sido convocado un concurso-oposición al que podrán concurrir los varones mayores de veintidós años y menores de treinta el día 31 de diciembre de 1962, que alcancen la estatura mínima de 1,70 metros. El plazo de admisión de instancias será de treinta días, y los exámenes se celebrarán, según la residencia de los interesados, en Madrid, Córdoba, Valencia, Burgos, La Coruña y Las Palmas de Gran Canaria.—Cltra.



YU MIN: la última estrella japonesa, presente en el número de

"FOTOS" DEL 4 DE AGOSTO

- Y EN EL:
- "EL CAMINO DE SANTIAGO, CAMINO DE EUROPA". La segunda crónica viajera de Luis Alonso Luengo, por León y Galicia.
 - "LA REVOLUCION ARGELINA REGRESA A SU ALDEA". Un sensacional reportaje sobre Ben Bella, el líder que continúa la tradición de los ulemas.
 - "A LAS NUEVE, LECCION DE SINCERIDAD". Una entrevista con Aida Valli, que dice a los lectores de "FOTOS": "Mi vida es solo mía".
 - "CONTRADICTORIA, PARADOJICA, DESCONCERTANTE, TIerna, SENTIMENTAL: RAQUEL MELLER". Alfredo Marquerite evoca a Raquel con olor de violetas.
 - "LOS PRINCPES DE LIEJA EN LA ARENA".
 - "CARMEN Y MILVA, FRUTA FRESCA EN LA COSTA BLANCA". Una exclusiva absoluta para "FOTOS", y
 - "DON SANTIAGO BERNABEU, PATRON DE PESCA".

PERO, ADEMÁS:

- Un magnífico ensayo del crítico de arte de "FOTOS", Eaman Faruá, sobre PANCHO COSSIO.
- "BRAVO". Otra aguda consideración sobre el teatro de nuestro crítico Alfonso Paso.

Y la colaboración de un fino escritor, Manuel Alcántara, en "ASI COMO TU".

Todo ello, más las habituales secciones de Toros, a cargo de Juan Ferragut, y de Fútbol, por M. Sarmiento Birba, en

"FOTOS"
LA REVISTA DE CALIDAD EUROPEA AL PRECIO DEL MERCADO COMUN ESPAÑOL
¡¡¡Apresúrese a comprar este estupendo número de "FOTOS"!!!
¡¡¡Su precio, un precio increíble, CINCO PESETAS!!!

Visitas al Gobernador Civil

El señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Luis Ameijide Aguilera, recibió ayer en su despacho las siguientes visitas:

- Presidente de la Audiencia Provincial, don Carlos Osuna Ardzone, con el fiscal de la misma, don Mariano Gómez de Liaño.
- Coronel jefe del VII Tercio de la Guardia Civil, don Luis Mont Chueca, acompañado por los tenientes coronales jefes de la 107 y 222 Comandancias, don Manuel Pérez Ortiz y don José del Amo Sociats.
- Corporación Municipal en pleno, presidida por el alcalde, don Gerardo Pastor Olmedo.
- Reverendo don Miguel Franco Olivares, capellán de la Falanga.
- Subjefe provincial del Movimiento, don Anastasio-José Díaz Villar, acompañado por el oficial mayor de la Jefatura, don Herminio Romero.
- Jefe del Centro de Telefonos, don José María Ortega.
- Fiscal provincial de Tasas, don Santiago Estebanez.
- Delegado administrativo de Educación Nacional, don Manuel de Avila.
- Ingeniero jefe accidental de Obras Públicas, señor Aguilera.
- Comandante jefe del Servicio de Protección Civil, don Timoteo Martín.

Delegación Administrativa de Educación Nacional

CONCURSILLO

Relación nominal de las aspirantes que, reuniendo las condiciones exigidas, han solicitado, dentro del plazo legal, tomar parte en los mismos por orden de mayor a menor puntuación:

- MAESTROS**
- 1.—Don Juan Gómez Diaz, localidad donde ejerce, Zamora; puntuación, 128,61.
 - 2.—Don Pascual Rodríguez Matilla, ídem, 68,32.
 - 3.—Don Manuel Vega Garrote ídem, 40,03.
 - 4.—Don Severiano Rodríguez Abad, Montamarta, 33,94. Propuesto para Zamora y confirmado.
 - 5.—Don Isaac J. Vecilla Domínguez, Zamora, 19,39.
 - 6.—Don Francisco García Díaz Belalcázar (Córdoba), confirmado para Zamora, 15,54.
 - 7.—Don José J. Miranda Barbillo, Zamora, 6,44.

- MAESTRAS**
- 1.—Doña Cesárea T. Hernández Domínguez, Zamora, 38,18.
 - 2.—Doña Josefa Ramos Matos Villaseco, confirmada para Zamora, 27,37.
 - 3.—Doña Pilar Bedate Bedate, Madrid, confirmada para Zamora, 27,16.
 - 4.—Doña María Tránsito Rodríguez Chillon, Zamora, 24,58.
 - 5.—Doña Casilda Robles Cuesta, Benavente, 36,38.
 - 6.—Doña Angela C. Varela Martínez, Zamora, 16,33.
 - 7.—Doña Carmen de Avila Comín, párvulos, Zamora, 3,751. Confirmada para Zamora. Es maestra de Gema y provisional en Zamora.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados, teniendo un plazo de cinco días naturales para reclamaciones ante esta Delegación, a partir de esta fecha.

Zamora, 11 de agosto de 1962.—
Por el Delegado, MARIA TERESA FERNANDEZ VERDEJO.

Excmo. Ayuntamiento de Zamora

EDICTO.
Para alimentación del ganado del Servicio de Limpieza y otras atenciones del Municipio, se precisa adquirir las siguientes cantidades de piensos:

- 1.200 arrobas de paja de trigo, 3.000 kilos de alfalfa seca en alpacas, 1.200 kilos de cebada y 200 arrobas de paja de trigo y cebada (el 75% de lo primero y el 25% por ciento de lo segundo).
- Las proposiciones, en pliego cerrado, haciendo constar el nombre del proponente y su dirección en el anverso del mismo, se presentarán en el Negociado correspondiente de esta Secretaría hasta el 31 de agosto actual, debiendo constar expresamente el precio y la forma de pago, advirtiéndose que las proposiciones pueden ser por la totalidad o solamente por parte de los suministros expresados.
- La entrega se hará sobre almacén de esta Corporación y se previene que el importe de este anuncio será de cuenta de los adjudicatarios.
- Lo que de orden de Su Señoría se hace público para general conocimiento y efectos.

Zamora, a 10 de agosto de 1962.—El Secretario, ANTONIO BURGOS CRUZADO.

AGRICULTOR:

Pensando en tí y en el porvenir de los tuyos, el Gobierno ha dispuesto la gran operación informativa del Censo Agrario: colabora con él.

APARTADO 45

Un poco más con relación a la desveda

Contestando a mi escrito sobre la desveda, aparecido en el "Apartado 45" del diario IMPERIO del 7 del actual, he recibido una carta, firmada por don Isidro Garrote, presidente de la Federación Provincial de Caza y Delegado de la Federación Nacional de Caza, indicando que no lo hace en el "Apartado 45" para que lo haga el Presidente del Comité, si lo considera conveniente.

A pesar del tiempo transcurrido, no he visto la luz tal contestación. ¡Qué poco merecemos!

El señor Garrote, en su carta particular citada, entre otras cosas de escasa importancia, dice en uno de sus párrafos, como razón de peso, lo siguiente:

"Los últimos gobernadores, teniendo en cuenta Ordenes ministeriales, han exigido para abrir la veda que la Sociedad de Cazadores responda de la eficaz vigilancia para evitar que se maten otras especies no autorizadas. ¿Qué respondería usted si tuviera que formar y contar solamente con nueve guardas para toda la provincia?"

En primer lugar, señor Garrote, se me ocurre pensar que tal exigencia de los señores gobernadores, si es que existe, ha de ser un tanto formularia, toda vez que nadie podría garantizar que dejara de matarse alguna de las especies no autorizadas, aunque el número de guardas de que dispone la Sociedad de Cazadores fuera multiplicado por diez. Por otra parte, ¿no contribuyen para el sostenimiento de esos nueve guardas los cazadores de toda la provincia? Entonces, ¿por qué han de estar siempre al servicio de unos pocos? Aquí ignoramos por completo el uniforme que distingue a esos guardas.

Si es ésta la causa de no desvedar toda la provincia, ¿por qué no se establecen turnos cada año con el fin de que todas las razones puedan disfrutar de los mismos beneficios? Cuando existiera escasez de alimentos fue implantado el racionamiento. Ya sé que a esto arguirá que el desplazamiento de los guardas supondría gastos, a los que no podría hacer frente la Sociedad.

Si el Comité no halla otra solución, ¿no le parece, señor Garrote, que sería justo no cobrar a los cazadores de las zonas no privilegiadas las setenta y cinco pesetas a que se eleva la cuota de socios? Yo entiendo que el pertenecer a una Sociedad determinada, pagando la cuota correspondiente, le daría algún derecho; es decir, que la Sociedad de que se trate se considerará obligada a defender, dentro de sus posibilidades y competencia, a todos sus socios.

¿Quiere decirme qué ventajas proporciona la Sociedad de Cazadores a los socios de las zonas no desvedadas?

En otro de los párrafos de su carta dice el señor Garrote:

"Es una pena que los cazadores no estén educados deportivamente para que permitiera abrir la veda en toda la provincia."

Mientras llega esa educación, ¿cuándo?—unos cazan todos los años y los demás nos quedamos con las escopetas engrasadas, conservando todas las especies para los forasteros cuando se abra la veda general.

Voy a terminar prometiendo solemnemente que nunca jamás volveré a ocuparme de estas cuestiones, pues no se me podrá jergar que resulta desalentador el hecho de que ni un solo cazador en toda la provincia haya tenido la gentileza de apoyar públicamente mis modestas protestas del año pasado y del actual. Ello es prueba bien evidente de que están conformes con la decisión del Comité Provincial de Caza y Pesca. Si los demás lo están, también lo estoy yo, pues quiero que sepan que no salgo de caza cuatro días durante toda la temporada. Si he manifestado mi protesta ha sido únicamente por amor propio, ya que siempre me han molestado las distinciones y los favoritismos, sean del orden que sean.

Mombuey, 13 de agosto de 1962.
DIONISIO MIGUEZ

Casa de Zamora en Salamanca

Se ha nombrado presidente de honor del Centro a don Enrique Otero Aenlle, gobernador civil de Salamanca

El pasado viernes celebró reunión la Junta Directiva de la Casa de Zamora, con asistencia del presidente, don Eleuterio Ferrreira; vicepresidente don Antonio Prieto; secretario, don Francisco Jambriña; tesorero, don Manuel Mata, y vocales señores don Luis Seisdedos, don Enrique Sala, don Manuel Barrios, don Francisco Iglesias, don Ursicino Zamora y don Antonio Moyano, tomándose, entre otros, los siguientes acuerdos:

Aplazar los actos de las fiestas patronales de la Virgen del Tránsito para el "Día de Zamora" en Salamanca, debido a que se hallan de vacaciones la mayoría de las familias de socios.

Se dio lectura de un cariñoso telegrama de despedida del excelentísimo señor don Victor Hellín.

La Asociación Protectora de Niños Deficientes ha quedado dem ciudad en la Jefatura Provincial del Movimiento

En atento escrito, el presidente de la Asociación Protectora de Niños Deficientes, don Manuel Rey Biosca, nos comunica que dicha Asociación ha quedado domiciliada en la Delegación de Asociaciones en la Jefatura Provincial del Movimiento.

La Asociación Protectora de Niños Deficientes ha quedado dem ciudad en la Jefatura Provincial del Movimiento

En atento escrito, el presidente de la Asociación Protectora de Niños Deficientes, don Manuel Rey Biosca, nos comunica que dicha Asociación ha quedado domiciliada en la Delegación de Asociaciones en la Jefatura Provincial del Movimiento.

Excursión a TABARA DIA 15

Informes: WAGONS LITS COOK Calvo Sotelo, 1 - Teléfono 2486

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

- ALQUILERES.**
SE ALQUILA local para oficinas. Informes: Virgilio Matos, Camisaría Casaseca. (1585)
- AUTOMOVILES**
VENDO basculante caja hierro cuatro metros. Informes: Puentica, 13. (1588)
- VENDO "Chrysler" 8 plazas, motor "Motocás" gas-oil. Razón: Calle Salamanca, 31 (Piñilla). (1516)
- COMPRA-VENTA DE FINCAS**
VENDO casa sitio muy céntrico, con negocio acreditado. Teléfono 2921. (1593)
- VENDO cine, con buena máquina. Tratar, con Angel Díez, en Fuentes de Ropel. (1556)
- VENDO casa llave en mano. Amplias cuartos. Facilidades de pago. Informe: Droguería Ramírez. Teléfono 2333. Zamora. 1570
- Anuncie en este diario**

GUIA LITURGICA

Hoy, martes, día 14. Vigilia de la Asunción de la Virgen María. Morado de segunda clase. Misa propia (sin Gloria y sin Credo); "Communicantes" de San Eusebio; Prefacio común; "Te, misa, est".

CULTOS PARA HOY

- San Alfonso.—Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- San Lázaro.—Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- San Vicente.—Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 7.40 de la tarde. La Misa vespertina, a las 8.
- San Torcuato.—Misas a las 8, 8.30, 9 y 9.30. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- Santa María de la Horta.—Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.
- San Frontis.—Misas a las 8 en San Frontis y en Piñilla. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde en Piñilla y a las 8 en San Frontis.
- Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.
- Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 9.30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.
- Concepción.—Misas a las 7.30 y 8.30. A las 8 de la tarde, exposición de S. D. M., corona franciscana, visita al Santísimo y reserva.
- Santiago del Burgo.—Misa a las diez.
- Remedios.—Misa a las 7.45. Santo Rosario a las 5.45.
- Dominicas Dueñas de Cabanillas.—Misa a las ocho.
- Corazón de María.—Misas a las 7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 7.45 de la tarde. A las 8.30, Misa vespertina.
- Todos los días, después del rosario, preces del mes de agosto, consagrado al Inmaculado Corazón de María.
- Novenario al Inmaculado Corazón.
- Cristo Rey.—Misas a las 8 y 9.30. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde, con exposición.
- Magdalena.—Misa a las ocho.
- Salesianos.—Misas a las 7, 7.30, 8, 8.15 y 9.
- Marías.—Misa a las ocho.
- Tránsito.—Misas a las 7.15, 8, 8.30, 10 (solemne) y 12, todas seguidas de novena. Por la tarde, a las 8, exposición de S. D. M., rosario, sermón y reserva. Novenas hasta las 10 de la noche.

CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo del Cupón Pro Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 551, y con 25 pesetas todos los terminados en 51.

EL SANTO DEL DIA

San Alfonso María de Ligorio mártir



El insigne fundador de la Congregación del Santísimo Redentor nació en Nápoles, de familia muy noble. Su madre llevóle un día al jesuita San Francisco de Jerónimo, quien profetizó que el "Niño llegaría a edad avanzada" pues no moriría antes de los noventa años, que sería obispo y que proporcionarían mucho bien a la Iglesia. Realizó ampliamente esta profecía, pues el joven Alfonso adelantó pronto en las ciencias, y a los dieciséis años habíase doctorado en ambos derechos. Por complacer a su padre siguió la carrera de abogado, mas habiéndose desilizado en una causa una ingeniosa mentira, comprendió los peligros del foro y abrazó la carrera eclesiástica, renunciando un ventajoso matrimonio y a su herencia cuantiosa. Apenas ordenado sacerdote, principió su predicación, evangelizando muchos compañeros, con los que fundó la Orden de los Redentoristas. Su oración era continua, brillando por su devocional Santísimo Sacramento y a la Pasión de Jesucristo, y por su grande confianza en la Virgen María, a quien escribió el libro de sus glorias. Su trabajo era intensísimo, habiendo hecho el voto de no perder nunca el tiempo. Víose obligado a aceptar el obispado de Santa Agueda, que después renunció por su edad y achaques. Escribió muchos libros y su Teología Moral ha sido siempre consultada; por todos ellos se le dio el dictado de Doctor. Murió a los noventa años y diez meses, en Nocera, 1787.

FARMACIAS DE GUARDIA

- Don Atilano López Arias, Santa Clara, 8.
- Don Osorio Piñilla, Puerta de la Feria, 13.

EXCURSION a TABARA
DIA 15
Informes: WAGONS LITS COOK
Calvo Sotelo, 1 - Teléfono 2486

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

ALQUILERES.
SE ALQUILA local para oficinas. Informes: Virgilio Matos, Camisaría Casaseca. (1585)

AUTOMOVILES
VENDO basculante caja hierro cuatro metros. Informes: Puentica, 13. (1588)

VENDO "Chrysler" 8 plazas, motor "Motocás" gas-oil. Razón: Calle Salamanca, 31 (Piñilla). (1516)

COMPRA-VENTA DE FINCAS
VENDO casa sitio muy céntrico, con negocio acreditado. Teléfono 2921. (1593)

VENDO cine, con buena máquina. Tratar, con Angel Díez, en Fuentes de Ropel. (1556)

VENDO casa llave en mano. Amplias cuartos. Facilidades de pago. Informe: Droguería Ramírez. Teléfono 2333. Zamora. 1570

Anuncie en este diario

ENSEÑANZAS
ESCUELA CONDUCTORES "LERA" carnetes todas categorías. Escuela: Plaza Toros, 30. Oficinas: Gestoría LERA (Frente Bazar J.) Zamora. (179)

ESCUELA conductores Zamora. Carnet todas categorías Obispo Nieto, 15. Zamora. Teléfono 3451. (13)

GANADOS Y AVES
SE VENDEN tres lotes de 34, 37 y 13 cerdos. Peso, 90, 80 y 77 kilos, e se peativamente. Razón: Teléfono 300. Toro. (1594)

CREDITOS: Criados (sin leche) con "Papilla Lechal" Francisco Blanco. Santa Clara, 37. (448)

TRASPASOS
TRASPASO colegio con amplias clases, matrícula numerosa. Razón: este periódico. (1392)

POR AUENCIA se traspasa almacén de vinos. Inmejorable clientela. Razón: en este periódico. (1576)

TAS
VENDO alfalfa. Santa Clara, 3. 3. (1395)

Una encuesta de IMPERIO

HOY, CUATRO NUEVAS OPINIONES EN TORNO AL MONUMENTO A LOS CAIDOS

Seguimos recibiendo opiniones espontáneas para nuestra encuesta al objeto de pulsar el sentir de los zamoranos sobre el proyecto que el Ayuntamiento se trazó con vistas a trasladar el Monumento a los Caídos. Si por los deseos de los opinantes se juzgara, el Monumento quedaría en el mismo lugar donde está enclavado, y si por circunstancias se tuviese que trasladar, su nuevo emplazamiento debería ser la Plaza de Alemania.

Hoy ofrecemos cuatro opiniones espontáneas. Mañana podrá ser la suya, porque la encuesta está abierta para todos y su opinión quedará recogida en esta apasionante sección.

Francisco de Asís Iglesias López

Yo recuerdo que cuando este Monumento se erigió en el Paseo de San Martín, en un artículo publicado en IMPERIO recordaba lo que en tiempos fue este castizo lugar, que ya en adelante habría de mirarse con respeto y profunda veneración en memoria de nuestros mártires.

No está mal el lugar designado por nuestro Ayuntamiento para el traslado de dicho Monumento; pe-

También debemos respetar lo que hicieron nuestras autoridades, ilustrísimo señor Alcalde, los concejales y señor Arquitecto Municipal. Por otra parte, me parece que más bien son lugares de recogimiento y no de exhibición. En cuanto a la Plaza de Alemania creo que no es sitio adecuado, pues le quitaría la visibilidad a la Avenida de las Tres Cruces y Víctor Gallego, y además un peligro para la circulación.

Antonio Casado Alonso (Miembro de la O. J. E.)

Poco puedo decir después de haber escuchado opiniones tan autoritarias. A mi modesto entender, el Monumento a los Caídos ha de buscar un lugar con grandes perspectivas y relativamente apartado de la ciudad.



Necesita quietud, porque es recuerdo fúnebre, y fácil visualidad, porque si no se ve, fácilmente se olvida.

El actual emplazamiento reúne estas características. ¿Porqué complicarse la vida?

Desde luego, el lugar pensado en los primeros momentos — que debemos olvidar — me parece inadecuado de todo punto; un hecho contemporáneo como lo es nuestra guerra de Liberación contrastaría con el arte románico y el clasicismo de nuestras Iglesias; además, esa parte de la ciudad no responde a la nota de amplios horizontes. Los otros lugares propuestos, aún me parecen menos adecuados que el actual.

No encuentro otro lugar tan propio. Si se tratase de situarlo por primera vez, me inclinaría por el Paseo de San Martín.

He de añadir que las razones de su traslado, a mi juicio, carecen de fundamento.

G. Martín (Amante de Zamora y también de los caídos por Dios y por España)

Llevo desde el primer día al hilo la encuesta formulada en IMPERIO sobre el nuevo emplazamiento del Monumento a los Caídos. Conste que, a mi juicio, no se encontrará otro de mayores perspectivas que el que tiene en la actualidad.

No obstante, quiero ponderar con la brillantez que se merece las valiosas y acertadas palabras del ilustrísimo señor don Enrique Fernández Prieto, A. C. de la Real de la Historia. Muchas gracias, querido paisano e ilustrísimo zamorano, y puede estar seguro que la plaza de Alemania reúne unas condiciones «maravillosas» para albergar en su seno (hoy casi corazón de Zamora) el «gran Monumento» que se debe dedicar a los «Caídos». Pues de esa forma sería admirado por los turistas que vi-

Benito Sastre Diego (Cabo de Policía Municipal)

—Soy conforme que el Monumento de los Caídos quede en el sitio que está enclavado, toda vez que el trasladarlo a cualquier parte originaría muchos gastos que se pueden aplicar para cubrir otras necesidades más urgentes.

CARNET DE SOCIEDAD

ENLACE COITO DELGADO-BERROCAL DOMINGUEZ



El pasado día 10, en la iglesia de María Auxiliadora, se unieron con el sagrado lazo matrimonial don Fernando Coito Delgado, activo representante comercial, con la bella señorita María Luisa Berrocal Domínguez, que lucía un precioso modelo blanco y se tocaba con velo de tul.

Ofició la ceremonia el R. P. jesuita don José Puellezo García, actuando como padrinos don José Antonio Coito Delgado, hermano del novio, y doña María Domínguez Aguas, madre de la novia.

A mediados, los invitados fueron obsequiados espléndidamente con un escogido menú en el «Restaurante Valderrey».

Con tal motivo expresamos nuestra más cordial enhorabuena a los señores Coito Delgado-Berrocal Domínguez, quienes por la tarde salieron en viaje de luna de miel hacia Salamanca, Madrid, Santander y París, lugar este último donde fijaron su residencia. Nuestra enhorabuena también a sus padres, don José Coito Delgado, brigada de Infantería retirado, y doña Rosario Delgado García, y don Manuel Berrocal Vives y doña María Domínguez Aguas.

(Foto Montes)

Enlace López Batanero-Hernández de Mena



Días pasados contrajeron el sagrado vínculo del matrimonio, en la Iglesia parroquial de Morales del Vino, don Misael López Batanero y la encantadora señorita Rosario Hernández de Mena.

Actuaron de padrinos don Dimas Batanero García, subjefe de la Sección Electrificada de la Renfe de Oviado, y la señorita Conchita Hernández de Mena, hermana de la contrayente.

Ofició en la ceremonia religiosa el párroco de Morales del Vino, quien dirigió a los desposados una sentida plática sobre el Matrimonio.

Firmaron como testigos don Wenceslao Hernández, propietario de Morales del Vino, y don Dimas Batanero.

Una vez concluida la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados con una espléndida comida servida por el Restaurante California.

Por tan grato motivo, enviamos nuestra cordial enhorabuena a la feliz pareja, la cual se encuentra por diversos lugares de España en viaje de luna de miel.

(Foto Trabanca)

Boletín informativo de cotizaciones

FERIAS Y MERCADOS

Baremo de la despensa

(Para la segunda quincena del mes)

De acuerdo con las tendencias previsibles en relación con los precios de los principales productos alimenticios, los Servicios Técnicos de la Comisaría General de Abastecimientos han establecido el siguiente baremo, valdadero para la segunda quincena de agosto:

- Artículos con precio normal o que tienden a bajar:
 - Carne: De cerdo de importación, lanar mayor, vacuno congelado, vacuno importación y vacuno preparado.
 - Pescados: Bacaladillos, besugos, boquerones, brocas, chicharros, dentones y pescados congelados.
 - Verduras: Acelgas, berenjenas, calabacín, judías verdes, patatas, penines, pimientos verdes, repollos y tomates.
 - Frutas: Ciruelas, higos, limones, melones, peras corrientes, sandías y uvas.
 - Varios: Aceite regulación, aceite soja, café Guineá, café soluble, leche condensada, pasta para sopa y vino.
- Artículos que se mantienen:
 - Carnes: De equino, pollo, cordero pascual, hígado de cordero y tocino.
 - Pescados: Bonito, congrio, pescadillas, sardinas y voladores.
 - Verduras: Lechugas, zanahorias y pimientos encarnados.
 - Frutas: Ciruelas claudias, manzana corriente, melocotones, plátanos y uvas moscatel.
 - Varios: Alubias, arroz, azúcar, conservas, cárnica, conservas de pescado, conservas vegetales, chocolates, garbanos, huevos, lentejas y malta.
- Artículos caros o que tienden a subir:
 - Carnes: De cordero lechal, de ternero, vacuno nacional, hígado de ternera e hígado de vaca.
 - Pescados: Calamares, gallos, lenguados, lubina, merluza, mero, rape, rodaballo y salmonetes.
 - Verduras: Champiñón.
 - Frutas: Manzana selecta, naranjas y peras selectas.
 - Varios: Aceite de oliva, embutidos, jamón curado, jamón York, mantequilla y queso.

LLEVARA A SU NOVIA EN LA MALETA...

Así pudo escapar de la Alemania oriental una pareja que ya es feliz al otro lado del telón de acero.

Este es uno de los sensacionales reportajes que publica

"7 FECHAS"

en su extraordinario de verano. Por sólo diez pesetas tendrá a su disposición lectura para sus vacaciones. Los reportajes más amenos. Los chistes más graciosos. Y una opción para el sorteo de una furgoneta familiar "DEW" con capacidad para ocho-nueve personas.

Compre el extraordinario de verano de "7 FECHAS" y vaya aprendiendo a conducir, por si la suerte le concede el fabuloso premio.

NOVIAS TEJIDOS GALAN

Santa Clara, 8
Teléfono 1917
ZAMORA

NATALICIO

Con toda felicidad, y en el Santuario del Perpetuo Socorro, ha dado a luz una preciosa niña, cuarto fruto del matrimonio, la señora doña Olga Miranda, esposa de nuestro buen amigo y prestigioso empresario de cine, don Angel Barrueco.

Tanto la recién nacida, quien próximamente recibirá en las aguas bautismales el nombre de Rosa Mari, como la madre, gozan de perfecta salud.

Con tan grato motivo felicitamos a los venturosos padres, así mismo tiempo que deseamos para su nuevo hijo muchos años de vida y felicidad.

PUBLICACIONES

"Vida Nueva"

La revista católica "Vida Nueva", correspondiente a la segunda semana de agosto, ofrece a sus lectores, entre otros, un interesante reportaje titulado "Europa como problema", con una amplia información de la XLIX Sesión de las Semanas Sociales, celebrada en Estrasburgo, para estudiar las soluciones. Jesús Sainz Mazpuz, bajo el título de "Quebra financiera del Estado argelino" presenta el actual déficit económico de la excolonia francesa. "La vejez: problema social", presenta la pérdida de prestigio del anciano en el mundo moderno. Así como sus habituales secciones, todo complementado por una clara fotografía.

"Revista de Política Internacional"

En el número 61 de la "Revista de Política Internacional", que edita el Instituto de Estudios Políticos, se publican estudios de Barcia Trellés, Mario Toscano y Talcott Parsons. Barcia, comentando la segunda conferencia de Punta del Este, concluye que es imposible avanzar hacia un esclarecido futuro en el Nuevo Mundo con el grave equivoco de estos dos escrupulos: el de la autodeterminación y el de la no-intervención.

En diversos temas y reseñas colaboran, entre otros, Enrique Mañera, Félix Fernández Shaw, Gil Benumeya y Julio Cola Alberich.

VISTO Y OIDO

Retorno

En estos días se inicia el retorno de los que se fueron en busca del aire fresco del mar o de la montaña, aprovechando el primer turno del «permí» veraniego. Las manos que hace un mes agitaron pañuelos desde las ventanillas del tren o del coche de línea, se ocupan ahora en hacer las maletas de nuevo para volver a la ciudad que dejaron bajo los efectos de un calor que persiste todavía.

Calor

Seguimos bajo el signo del calor agobiante, un calor implacable que está haciéndonos sudar la gota gorda a todos. Para esquivar esta endiablada temperatura, la gente se refresca con manteado y cerveza, con «pepsi» y «coca». Y son ininidad los zamoranos que se liberan del calorzo bañándose en las aguas del Duero, el Esla o el Lago de Sanabria.

Melones

Uno no puede negar que es muy aficionado a los postres de cocina. Sin embargo, en este tiempo nos deleitamos también ante un frutero bien repleto. La fruta que más abunda y más se sirve ahora es el melón. ¿Se han fijado ustedes en las fenomenales pirámides de melones que se exhiben todas las mañanas en los alrededores del Mercado de Abastos? Da gloria ver tanto dulzor y tanta frescura, almacenada de A a B. Da gloria ver tanta frescura que envuelve a este fruto. Los melones de Villalazán y de la Hiniesta, por ejemplo, gozan de muy buena fama en nuestro mercado. Son, en nuestra provincia, casi tan populares como los valencianos y los madrileños de Villacóncejos. Les falta, quizá, un poco de propaganda impresa. Pero las amas de casa saben que son de inmejorable calidad.

ZABALO

5.º GRAN PREMIO SOBERANO

ORDEN DE ENTRADA CORRESPONDIENTE AL VIERNES 10 DE AGOSTO DE 1962:

S - 2	Ganador de un Seat 600
O - 4	D. Juan Rivero, Avenida A. Bepnasar, 81, PALMA DE MALLORCA
B - 6	Ganador de un televisor Marconi
E - 8	Bar Tentadero, Avenida A. Bepnasar, 81, PALMA DE MALLORCA
R - 3	
A - 1	
N - 7	
O - 5	

Para el próximo viernes entran en juego: DOS SEAT 600 Y DOS TELEVISORES MARCONI!

EL DIA Y EL TIEMPO

Corriente de aire africano

HOY, MARTES, 14 DE AGOSTO DE 1962. SANTOBAL.—Santa Atanasia. Santos: Eusebio, presbítero; Marcelo y Calixto, obispos; Demetrio, mártir, y Ursiclo.

EL SOL sale a las 5 horas y 24 minutos y se pone a las 19 horas y 15 minutos.

LA LUNA, a las 18 h. y 27 m., y a las 8 h. y 34 m., respectivamente.

DURACION de la luz solar, 13 horas y 51 minutos.

REFRAN.—«Afanar, afanar y nunca medrar.» Es queja contra la mala fortuna.

Eso es lo que ocurre en el campo de Castilla. La gente nunca deja de afanar. En esta época, de día y de noche y a todas horas, sin que apenas cuente con tiempo para el descanso necesario del cuerpo, está en la brega. Un trabajo duro bajo el sol ardiente de nuestra meseta, despiadado y cruel; bajo el polvo de las eras, que a veces impide el respirar y que produce una desazón y un picor en el que las manos no son bastantes para rascar y desollarse buscando un alivio que no se encuentra. Un trajín que merece otro premio y otra compensación que la que actualmente tienen los campesinos.

Por un lado, la mala fortuna de unas cosechas pobres, como consecuencia de un clima adverso y enemigo, que en la mayoría de las ocasiones se pronuncia en sentido contrario a la necesidad que se siente. Un clima que no da cuartel y que poco a poco va venciendo la resistencia de nuestros labriegos, que ven sus cosechas reducidas las más de las veces por la inoponibilidad con que opera. Cuando se necesita agua, la sequía más absoluta; cuando calor o buenas temperaturas, la helada, que congela también el corazón de los campesinos.

«Afanar, afanar y nunca medrar.» Este parece ser el sino de estas gentes de Castilla. Hasta el último momento, la mala fortuna les acompaña. Aquellos trigos y cebadas, aquellos sembrados que parecía que habían resistido la dura prueba de las inclemencias de ese clima, a la hora de la verdad, en esa hora en que ya no cabe el engaño y que los cálculos desaparecen para dar paso a la realidad de la media fanega o la báuscula, la desilusión al ver que el buen aspecto de los sembrados en pie fue una mentira en la mayoría de los casos.

Anoche mismo oía comentar en el bar del pueblo que unas mieses que por su vista parecían iban a rendir un fruto óptimo y consolador, se quedaron reducidas después de la trilla y la limpia a muy poco más que unos montones de paja. De cinco remolques con arnales, bien cargados, hasta el punto de llamar la atención, veinte sacos de grano. Eso fue todo.

Y al lado de este clima, el otro, el del olvido y la poca atención; el del poco valor que se da a sus productos, con lo que la situación se agrava; el excesivo que se da a aquellos que tiende que adquirir el campesino. Una desigualdad entre una cosa y otra, que no puede traer otra consecuencia que esta situación extremadamente delicada en que hoy se encuentra este campo de Castilla, cuyos amplios horizontes están empañados por la mala fortuna de sus moradores.

EL TIEMPO.—El día de ayer fue de alivio. Calor a tripeca y bochorno a montones. El de hoy, ¿quién lo sabe? Nuestro deseo es que cambie y que las temperaturas sean menos altas y más agradables. Si lloviese, todavía mejor. Pero es mucho pedir. Nos inclinamos sólo por un poco más de fresco, que nos permita vivir un poco más a gusto. Esa es nuestra aspiración y nuestro pronóstico de hoy.—INTERINO.

PREDICCION PARA HOY.—Riesgo de núcleos aislados de tipo tormentoso en puntos de la mitad Norte. Una corriente de origen africano invade la Península, por lo que las temperaturas se mantendrán altas.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Córdoba, con 41 grados, y a León, con 13 grados.

SEPTIMA GLOSA EUROPEA

Por ALONSO CANO

La unidad europea viene dada, en su base cultural, por unas conexiones de sentido de las realidades en las que vive, en una ordenación proclamada por San Agustín y claramente expuesta por Orosio. Europa es función del Cristianismo en cuanto que es éste el que infunde un optimismo realista en la historia, su adecuación con las ideas biosóficas. Optimismo de la esperanza como «memoria del futuro», en la que el pasado se descarga del peso, pero no de su significación.

Corre la idea de que Europa cristiana (o Cristiandad) y Medioevo son realidades o ideas que se implican. No se de dónde demostros ha tomado cuerpo esta concepción histórica. La Edad Media realiza el ideal europeo o cristiano, porque alimentó una conciencia «popular» europea o cristiana. El hombre medieval no rehuye su consistencia terrena, sino que se salva en ella. Nadie, como el hombre medieval, ha tenido clara conciencia de la soportabilidad del mundo en que vive. La existencia en el mundo como insupportable no es concepción medieval ni cristiana. Cabelmente lo que rechaza el hombre medieval es lo que hoy entendemos por espíritu medieval. El Medioevo es más europeo, si cabe hablar así, que los tiempos nuestros, porque el cristianismo medieval sabe bien sabido que la idea dominante para conservar la libertad del espíritu no es la naturaleza ni la historia, sino el espíritu en sí mismo. Y reconoce que el gran misterio del hombre no radica en que el hombre llegue a ser Dios, sino en que Dios se ha dignado hacerse hombre entre los hombres, perteneciendo ya para siempre a la historia. Por eso sus luchas —las del hombre medieval— son siempre religiosas, hasta cuando se empeña en litigar a sangre y caballo por un pedazo de tierra.

Europa fue, en el Medioevo, el «regnum Dei». Pero el mundo del hombre no puede renunciar a ser el «regnum hominis». Si la aceptación del «regnum hominis» implica el desplazamiento espiritual del «regnum Dei», ya que no cabe hablar tampoco de «regnum hominis», sino de hombres sin realeza y sin reino. Más diré; es en el seno del «reino de Dios», de la Europa medieval, en el que «se encuentra, perfila y tensa la razón y la libertad del hombre, como escribe Freyer.

El despliegue histórico, social-político y, desde luego, cultural de Europa arranca de la consideración de que también los demás son hombres. El gran peligro se cierne al olvidarnos de lo que el hombre individual y socialmente representa, entregando el tesoro y la verdad de ser hombres a una inhumanización o a seres deshumanizados. De Europa depende, pues, no sólo Europa, sino el mundo de los hombres. Europa, en una palabra, son los europeos, el alma y el estilo europeos. Y los europeos subsisten en virtud de sus comunidades naturales (familia, corporaciones, Municipio, regiones, Patria), y de su comunidad sobrenatural (el Cristianismo). Europa son los valores sociales. Sólo ellos, no las cancellerías, que son a veces como el baile de máscaras de Europa; ni los palacios (reales o episcopales), sino los claustros, los municipios y las parroquias.

Quien niega el Cristianismo, renuncia a la Europa histórica y a la Europa posible. Quien desconoce la libertad humana, se despena en la absorción de otras religiones o supersticiones (históricamente, islamismo, budismo, etc.). Quien positiviza o histriza el derecho natural, se desvanece en la historia. Quien desjerarquiza los valores, pierde la libertad. Quien desrealiza o desobjetiva el mundo ideal, pierde el suelo y con el suelo la historia humana.

De hecho, la anti-Europa surge hoy, y se desarrolla, por la legación de la libertad humana personal, sofujada socialmente por dos sistemas: el capitalismo y el marxismo, con una única careza: el materialismo; por una tentación ideológica: el idealismo subjetivista trascendental o absoluto, que es algo así como el escepticismo del hombre; por el absolutismo estatal, que viene a ser la proclamación de la impotencia del hombre.

Europa es un cuerpo animado, viviente. (PYRESA)

LAS NOTICIAS DEL MUNDO EN LAS MAS BELLAS FOTOGRAFIAS Lea usted «ARRIBA»

El cine español se va al Oeste

Por MARCELO ARROITA-JAUREGUI

Igual que aquel divertido fantasma de la estupenda película que hace ya casi treinta años, dirigió René Clair, el cine español se va al Oeste. Se entiende que hablo en sentido metafórico, porque, naturalmente, las películas españolas seguirán rodándose en Madrid y Barcelona y en sus respectivos alrededores. No, no es que el cine español se desplace a Cáceres, a Zamora o a Fontevieja. Lo que ocurre o parece ser que va a ocurrir, es que los productores cinematográficos españoles se han decidido a abandonar la Historia, los niños, los grupos de mocitas memas y mocitos imbéciles, e incluso los ambientes romanos; es decir, su círculo familiar; y como los viejos pioneros estadounidenses, han tomado el caballo, el par de revólveres y se han lanzado hacia California, también atacados por la fiebre del oro. Se han dado cuenta de que los alrededores de Madrid pueden ser, en la mentira del cine, los desiertos tejanos, y cualquier pueblo castellano puede transformarse en su pueblito californiano, que los caballos están baratos, que por aquí hay buenos jinetes a los que no es difícil enseñar a manejar las pistolas, que al público le siguen gustando las películas del Oeste más que las rusquillas, que esas películas gozan también de la mejor consideración por parte de los intelectuales —que las han llamado la cénica del siglo XX—, que todo eso quiere decir que se puede ganar un dinero muy pocolo, y hala, se han lanzado por la ruta del Oeste.

Lo mismo que una reproducción de Pekín, ha surgido cerca de Madrid un pueblo típico del Oeste americano, construido con materiales de cierta consistencia y capaz para el rodaje de sucesivas películas de vaqueros. Un pueblo con todo: con su «saloon», su despacho que el «sheriff» —que unas veces será el bueno y otras seguramente estará vendido a algunos sucios intereses bastardos, para que el pistolero de paso pueda volver las cosas a su debido orden—, con su vieja redacción e imprenta del pequeño diario, con su tienda, con su herrería, etc. Un pueblo



tal cual los pueblos que tantas veces hemos visto en las películas americanas: casas de un piso, con soportales, formando una larga calle con estacadas para amarrar los caballos, al final de la cual está el inevitable cementerio. La diferencia está que ese Pekín de Aravaca lo han construido los cineastas norteamericanos, que ahora trabajan en Europa, desplazados por los hippies-

tos, mientras que la típica arquitectura norteamericana es obra de los productores españoles, para servir de ambiente a películas españolas. (Lo de películas españolas es un decir, naturalmente.)

Ahora va a ser muy difícil, caramba, que los críticos aguafiestas acusen al cine español de paletismo de localismo. Esas películas del Oeste son la confirmación mayúscula de un cosmopolitismo a prueba de ataques de ese tipo. El cine español es el primer cine que se ha atrevido a restar al cine norteamericano —el más universal de todos, y ese aserto está universalmente aceptado— en su terreno más peculiar y característico. Y lo hará con acierto, seguramente. Ya he visto una de estas películas del Oeste rodada en Madrid, y rodada además con muy pocos medios, con decorados naturales y sin ese pueblo «typical West» que ahora se ha construido, y la película resultaba muy apañadita. Bien es verdad que el protagonista era americano del norte y manejaba las pistolas con la sutileza característica. Incluso algún actor popular entre nuestro público a base de su especialización en serenos gallegos, hacía un cabo del Ejército yanqui de lo más aparente. Ciertamente el «saloon» de turno tenía más bien aspecto de casino de Trijueque, pero eso son cosas que se van perfeccionando. Ciertamente que la plaza de un pueblo de California sin perder sus mejores características chinchoniles, y que más parecía que el pueblo se disponía a celebrar una capea que a recibir al gobernador enviado desde Washington, pero cualquiera que no conozca Chinchón podía aceptar la mentira sin demasiado trabajo. Porque los exteriores «sonaban» a Oeste americano de una manera perfecta. Y el director se había apañado perfectamente su paisaje, y las escenas, las persecuciones, incluso las escenas violentas, estaban rodadas de acuerdo con las más estrictas leyes del género, y como además a los actores los habían doblado los mismos que doblan a los actores norteamericanos, la unión resultaba perfecta. Chinchón se había permutado en «Chinchonville» sin el menor problema.

Como hay gente que le tiene inquietud al cine español —contorno se afirma con frecuencia en las más acreditadas revistas— dedicadas a su exaltación gloriosa, no faltarán los que tampoco acepten que alcance universalismo por esta vía del mimetismo y seguirán postulando un cine que sea universal sobre la base de ser radicalmente local, sobre la base de presentar temas, ambientes y personajes españoles de raíz. No han de faltar quienes, sin darse cuenta de que el cine es una industria y lo que verdaderamente ha de conseguir es el mayor beneficio de los productores, se pregunten por qué razón esos esfuerzos para hacer películas típicamente americanas no han de aplicarse en conseguir películas típicamente españolas. Incluso no faltarán quienes, matizando todo lo matizable, se preguntarán por qué no se aplican las características de ese género de cine, el del Oeste, a temas, problemas, ambientes, gentes españolas. Pero seguramente se tratará de gentes malintencionadas, que no saben ver los evidentes progresos de nuestro cine y que no quieren aceptar los esfuerzos que realizan sus productores por asomarse al mundo con una envoltura ya aceptada de antemano y de seguras repercusiones favorables en el terreno económico. Gentes, en fin, con las que no se puede contar para la tarea de un cine «universal» y «productivo».

Conviene que las gentes del cine español no hagan caso a esas gentes. De haberles hecho caso, el cine español no contaría ni con las películas de niños cantantes, ni con las películas de vidas de héroes y santos, ni con las películas musicales de viejas canciones de la «belle époque», ni con las películas de gente pobre, ni con la buena de envidia, que como todo el mundo sabe, son las películas que han ido poniendo jirones de gloria en la marcha ascendente del cine español.

Así que adelante por la ruta del Oeste, cine español. Transformemos a Chinchón en «Chinchonville», a Morata de Tajuña en «Morata City», a Carriñena en «Carriñena Town». Que así conquistaremos mercados y conseguiremos divisas. En definitiva, los problemas pasados, actuales y futuros de Chinchón, de Morata de Tajuña o de Carriñena, no le interesan a nadie. Y en cambio, una balacera entre Jim el Pecas y Tom el Apuesto es siempre un tema apasionante. (Exclusivo de PYRESA.)

Margot Trooger, estrella de la TV. alemana, en España Viene a incorporarse al rodaje del film «Hipnosis»

RECIENTEMENTE ACTUO ANTE LOS REYES DE BELGICA

Una bellísima alemana, Margot Trooger, se encuentra estos días en Madrid Margot Trooger es una de las figuras más cotizadas del cine, teatro y televisión de su país. Así como en Italia Eleonora Rossini es la actriz más elegante, en Alemania ese calificativo pertenece a esta espléndida actriz. Margot ha venido a nuestra capital para incorporarse al rodaje de «Hipnosis», película que lleva en su reparto a destacados actores de cuatro nacionalidades.

Nuestra primera pregunta a la guapa de turno es biográfica. —Nació en Scheiditz, una pequeña aldea de trescientos habitantes situada en el Mediodía de Alemania. Mis primeros estudios los realicé en Berlín. Después ingresé en una escuela de Arte Dramático con objeto de prepararme para la carrera que había elegido, al mismo tiempo que estudiaba las asignaturas de Bachillerato.

—¿Cuándo y dónde debutó? —En el Teatro Nacional de Berlín, a los veintidós años. Hasta entonces no me había considerado suficientemente preparada.

—¿Recuerda haber representado alguna obra del teatro español? —Sí. En el Teatro Nacional de Stuttgart trabajé junto a Manuel Collado, un gran actor español. Naturalmente, las obras interpretadas fueron de los clásicos españoles.

—¿De qué actuación guarda más grato recuerdo? —De una gala que exhibimos ante los reyes de Bélgica. Representamos «Juana en la hoguera». Constituye un magnífico recuerdo el cariñoso saludo que nos dirigieron cuando fuimos presentados a los monarcas.

—¿Cómo fue su debut cinematográfico? —Un productor alemán, que me conocía a través del teatro, me ofreció un importante papel en una película. Después de esta intervención fui solicitada por otros productores. Pero el cine no es un fuerte exactamente; me atrae más hacer televisión, quizás por ser un medio más directo, más íntimo con el público. Actualmente la televisión me absorbe por completo.

Margot Trooger ha obtenido el máximo galardón que la pantalla pequeña de su país concede anualmente a la mejor actriz del año, por su interpretación en «Luz de gas». —¿Cuál es su papel en «Hipnosis»? —El de una profesora de ballet que, sin ser correspondida, bebe

los vientos por su protagonista: Jean Sorel. —¿Estará muchos días en Madrid? —Desgraciadamente, no. Pero en el poco tiempo que esté entre ustedes aprovecharé para ver todo lo que pueda de esta maravillosa ciudad. Llegué hace tres días y ya he podido admirar cosas maravillosas. Con mi excompañero Manuel Collado estuve viendo la representación de «Carmen», en la Plaza Mayor. Fue un espectáculo inenarrable.

—¿Qué le gusta más de España: el clima, sus monumentos?... —El carácter alegre de sus paisanos. Y la adoración de sus hombres para con el otro sexo. Ayer, cuando regresaba de los estudios, un hombre de cierta edad se despojó de su chaqueta para tirarla a mi paso. Su acción, ignota en Alemania, acompañada de una frase de admiración, fue altamente lisonjera. Me sentí mujer. ¿Qué le parece?... —Que los españoles somos así, preciosidad.



E. CAMINO

Betsy Drake se divorcia de Cary Grant Naturalmente, por «crueldad mental»



Santa Mónica (California), 13. La actriz cinematográfica Betsy Drake ha conseguido el divorcio de su marido, el actor Cary Grant, basando su queja en la común acusación de «crueldad mental». La señorita Drake, de treinta y nueve años de edad, alegó que estaba «de facto» separada de su marido, que tiene cincuenta y ocho años, desde hacía cuatro años. Contrajeron matrimonio el día de Navidad de 1949. No han tenido hijos.—Efe.

LOS ESTRENOS

«EL GRITO DE LA MUERTE»

EN EL ARIAS GONZALO Las películas terroríficas no infunden ya pavor ni a los niños. Por el contrario, el espectador suele esbozar la sonrisa, cuando no reír a carcajada ante tanto convencionalismo y tanta truculencia. «El grito de la muerte», la película atzeca estrenada en el Arias Gonzalo, no se sustrae a esta consideración del público. Si bien, hemos de reconocer en su favor que su realizador no se recrea en lo macabro, sino que dosifica las escenas tétricas a media luz con otras a pleno sol y en bellos paisajes verdes y rompe a menudo el dramatismo de la acción con golpes de humor y comicidad, en los que colabora con indudable acierto la banda sonora.

Asistiendo a la proyección con los ojos ingeniosos que requiere este género de cintas, se siguen con acierto e interés las aventuras del héroe que se impone

a sí mismo la tarea de esclarecer los sorprendentes y sangrientos sucesos que tienen aterrorizados a los habitantes de una pequeña hacienda.

La fotografía, en bello esatemaneol de finas tonalidades, es uno de los valores más destacables de la película. La interpretación es sólo discreta. A la cabeza del reparto figuran Gastón Santos y María Duval, con los cuales colabora un precioso caballo blanco, llamado «Rayo de Plata», al que, como suele decirse, sólo le falta hablar, porque lo que es entender lo que le hablan o le silban, vaya si lo entiende.

S. R.

ESPECTACULOS para HOY

- BARRUECO.—«El príncipe encadenado» (2) y «Carmen, la de Ronda» (3 R.)
- RAMOS CARRION.—«Cristina» (3) y «Un extraño a mi puerta» (3).
- PRINCIPAL.—«Un trono para Cristy» (3) y «Tú, Kimi y yo» (2).
- VALDERREY.—«Dos corazones en Heidelberg» (2) y «Bajo diez banderas» (2).
- ARIAS GONZALO.—«A pleno sol» (4) y «El grito de la muerte» (3).

EL «HADA DEL ESCALDA» EN LA CIUDAD CONDAL



BARCELONA.—Con motivo del 450 aniversario del nacimiento del mundialmente famoso geógrafo belga Mercator, fue elegida «Hada del Escalda» la señorita Geda de Brouwer, que ha llegado a Barcelona invitada por la compañía aérea Sabena. El director regional de la citada compañía, señor J. Voets, ofreció un cóctel a los representantes de la prensa a bordo de la golondrina «Anita», en la que, después, la señorita Geda de Brouwer realizó un recorrido por el puerto.—(Foto Cifra.)

PROGRAMAS DE RADIO

AQUÍ, RADIO ZAMORA

- 10.00.—Apertura.
- 10.05.—«Buenos días», con la voz de Tony Williams en la canción «Amapola».
- 10.10.—«Miscelánea del día».
- 10.25.—«Veinte minutos en blanco».
- 10.45.—«Nanchar», novela radiofónica, capítulo núm. 17.
- 11.00.—De Norte a Sur y de Este a Oeste.
- 11.25.—«Hablen de la salud».
- 11.35.—«Canciones por hermanas famosas».
- 12.00.—Onda religiosa.
- 12.05.—Orquesta con coros.
- 12.20.—Un reportaje de actualidad: La búsqueda de petróleo bajo el suelo submarino.
- 12.35.—«Canciones por Esmeralda y Nati Mistral».
- 13.00.—Una de las últimas frases de Marilyn.
- 13.05.—El conjunto de hoy: «Los Llopis».
- 13.20.—Repaso a los titulares de la Prensa, ofrecido por IMPERIO.
- 13.30.—«Canciones del mundo».

- 12.45.—Carta de Madrid, por Carbajo de Lucás.
- 13.50.—Ecos de sociedad.
- 14.15.—Canciones del cine.
- 14.30.—Radio Nacional, Tercer diario hablado.
- 14.45.—Microfonos a la actualidad local y provincial.
- 15.15.—Melodías para la sobremesa, con Enoch Light y su orquesta.
- 15.30.—Una crónica de Norteamérica.
- 15.35.—Canciones por Carmen Sevilla.
- 16.00.—«Vuelo de Gaviota», novela radiofónica, capítulo número 2.
- 16.25.—Concierto por la Orquesta Nacional de España.
- 17.0.—Minutos para los niños: «La Cenicienta», cuento.
- 17.15.—«La voz de Luis Mariano».
- 17.40.—Minutos selectos: Pequeña serenata nocturna de Mozart.

- 18.05.—Peticiones del oyente asociado.
- 18.50.—Antena de extensión agrícola.
- 19.00.—Música de baile.
- 19.20.—Interferencias de un minuto.
- 19.35.—Cante por La Paquera.
- 19.45.—«Volvieron en primavera», novela radiofónica, capítulo número 17.
- 20.05.—Ecos de sociedad.
- 20.30.—Olimpiada musical, en conexión con la S. E. R.
- 20.45.—Interpretaciones de «Duo Dinámico».
- 21.15.—Amenidades, y
- 21.30.—«Una bengala en la noche, ambos en conexión con la S. E. R.
- 21.50.—Música variada.
- 22.00.—Radio Nacional de España. Cuarto diario hablado.
- 22.15.—Concierto ligero por la orquesta de Gerald.
- 22.35.—Música de la zarzuela española, dirigida por Ar genta.
- 23.00.—Vacaciones en España, en conexión con la S. E. R.
- 23.55.—Pensamientos de medianoche, por el muy ilustre señor don Benjamín Martín.
- 24.00.—Cierre.

CINE BARRUECO
EL PROGRAMA DEL SIGLO
HOY: Desde las 4.30 continúan (Mayores)
El príncipe encadenado
Javier Escrivá - María Muñoz
—
Carmen la de Ronda
SARA MONTIEL
11.30 último pase:
EL PRINCIPE
MANANA: 12.15 - (TOLERADA)
El príncipe encadenado
Desde las 3.30 continúan (TOLERADAS)
Conspiración de silencio
El príncipe encadenado
11.30: «EL PRINCIPE»

TEATRO RAMOS CARRION
HOY: Continúa desde las cinco Enrique Guzmán y Josefina Guillén en el formidable ESTRENO presentado por 20th Century Fox
CRISTINA
EASTMANCOLOR, y
Un extraño a mi puerta
MACDONALD CAREY y PATRICIA MEDINA
Mañana: Matinal e Infantil:
El valle de las mil colinas
TECNICOLOR
En continua desde las cinco Fantástico programa doble! con AUDREY HEPBURN en **HISTORIA DE UNA MONJA**
En TotalVision y Eastmancolor
TEATRO PRINCIPAL
HOY: Continúa desde las cinco
Un trono para Cristy
EASTMANCOLOR
Kristina Kaufman-Angel Aranda
—
TU KIMI Y YO
VistaVision - Technicolor
Con JERRY LEWIS

CINEMA VALDERREY
HOY: Continúa desde las cinco
FEMINA
Los corazones en Heidelberg
EASTMANCOLOR, y
BAJO DIEZ BANDAS
Charles Laughton - (Toleradas)
MANANA (Nuevo programa en CinemaScope y Color)
El hombre de as
nistas de orn
Richard Widmark, Henry Fonda y Anthony Quinn, y
Siete esposas para un marido
Margaret Leighton-Rex Harrison

ARIAS GONZALO
(TEMPORADA DE VERANO)
HOY: Continúa desde las 4.30 ULTIMO DIA DEL COLOSAL PROGRAMA - (Mayores)
A PLENO SOL
CinemaScope - Technicolor
—
El grito de la muerte
Fases: «A pleno sol» 4.30, 7.45 y 10.45; «Grito» 6.30 y 9.30.
Mañana: Cambio de programa! Gran estreno alemán de espionaje y mucha acción
ROMMEL LLAMA AL CAIRO
Adrián Hosen, Elizabeth Muller y Peter Van Eyck
Y la gran producción americana
UN SOMBRERO LLENO DE LLUVIA
Fra Marie Saint, Don Murray y Anthony Franciosa

cámara de cine Kodak 8

3.990 ptas.
con estuche de cuero

4.790 ptas.
con estuche

AUTOMATICA

¡Una cinecámara con ojo eléctrico a precio económico!

Nunca había ofrecido Kodak una cámara de cine completamente automática a un precio tan reducido. El ojo eléctrico ajusta el objetivo por sí solo... para dar a usted imágenes nítidas y bien expuestas automáticamente... Lleva un luminoso objetivo: f/1.6, visor óptico y filtro incorporado.

Y qué grata sorpresa cuando vea sus películas filmadas en Kodachrome II y proyectadas en el nuevo proyector Brownie 8. Mod. A-15E, de enhebrado automático.

¡Una maravilla de colorido y realismo!

Infórmese de su proveedor KODAK

En cada hogar... un CINE-KODAK familiar

GUIA VERANIEGA DE LONDRES

¿Los ingleses han trabajado alguna vez? Lo malo es que tendrán que hacerlo, y ya se crean demasiadas oficinas



POR JOSÉ MARIA SANCHEZ SILVA

Alguna mañana, cuando el cielo no acierta a despejarse de nubes por encima de los árboles de Cavendish Square, me suelo quedar en casa. Abajo, en el jardín particular de la plaza, un gato o dos, relictos y gordos, ventan la lluvia. Estos días suelo desayunar en mi habitación. La criada, alta, desgarbada, pelirroja y pecosa, pide permiso para entrar el «breakfast», suelta un «morning» desgastado y se pone a silbar mientras hace sitio a la bandeja. Silba sin mirarme, pero con la intención de quien dice: «Fastidiate». Otras veces, junto a la ruidosa máquina aspiradora, la veo al salir con una colilla pegada entre sus finos labios. La verdad es que yo me fastidio mientras silba. Y muchas veces no sé si decirlo que se calle o ponerme yo también a silbar. Pero, por lo general, mientras silba pienso tonterías. Pienso en que los ingleses, que fingen tan divinamente no fijarse en los demás, es en realidad en sí mismos en quienes no se fijan. Dice aquí todo el mundo que este país va al fracaso y a la ruina. Yo también lo creería si no creyera que los ingleses han de despertarse de un momento a otro. Dicen, quienes los conocen mejor, que los ingleses no trabajan. «Ejese —me decía un español que viene muy a menudo por aquí, desde hace muchos años—: si cada inglés necesita, por ejemplo, respecto a la alimentación, dos mil calorías diarias, son casi mil novecientos las que se ven obligados a importar.» «No trabajan», dice un representante de vinos de Jerez. «No trabajan», dice el turista enamorado de Inglaterra. «No trabajan», dice el español de padres ingleses. Ahora bien, me pregunto: ¿Los ingleses han trabajado alguna vez? Me refiero al trabajo directo y personal, al trabajo un poco antiguo, que consiste en ganarse con las propias manos el sustento propio. Creo que no. ¿Cuál sería el último inglés que derribase un árbol a hachazos con el esfuerzo de sus propios brazos? Acaso uno de aquellos marineros de Drake que estuvieron a punto de perecer a manos de la Inven-

cible. Por lo general, después, por cada árbol que alguien ha derribado a hachazos con el esfuerzo de sus propias manos, había un inglés, es cierto, muy cerca; pero cruzado de brazos, fumándose una pipa. Mejor que creer que los ingleses no trabajan o, acaso, que no han trabajado nunca, deseo creer que los ingleses tendrán que trabajar cualquier día. Me da muy mala espina, entretanto, ver cómo aquí también se crean demasiadas oficinas. Ya hay hace tiempo una cuyo único cometido es el estudio del trabajo. En esa oficina, no hace mucho, se averiguó, por ejemplo, que las pérdidas de horas de trabajo ocasionadas por enfermedades evitables eran doscientas veces mayores que las ocasionadas por las huelgas y el «clock-out». «Ya ve usted —decía un comerciante—, se cierra el comercio a las cinco. Ahora mismo son tan sólo las cuatro y media y fíjese cómo las empleadas se las ingenian para echar a los clientes a la calle.» La gente, ¿trinde menos que antes de la guerra? Sí. La producción, ¿es inferior a la de antes? No. Parece ser que se ha aumentado. ¿Pero es que trata alguien de lograr el aumento de un cien por cien? Vale más recordar que los ingleses, respecto al trabajo, están empezando. Su récord nacional fue batido de una manera insuperable en la Edad Media. Aquellos toneleros, aquellos cerrajeros, aquellos joyeros artesanos, resultan ahora prácticamente campeones. Y el carbón, entretanto, anda más escaso, más profundo y menos necesario. Ya no hay criados. Los criados de ahora son productores. Pero de esto no deben los señores echarse la culpa a las musarañas. Antes, cuando había criados, aprendían a trabajar de los señores. Al principio, el criado era un pupilo, un hijo, un aprendiz. ¿No será que ahora no hay criados porque no hay señores? Mi criada inglesa, seguramente, cree que produce; cree que es igual que yo. Y como me ha oído silbar alguna vez, silba también. No sé, en efecto, puestos los dos a silbar, cuál será más productivo. (Exclusiva para PYRESA.)

MUERTO A TIROS EN ILLINOIS

Quiso rechazar ataques de bombas de gas con un ventilador

Shipman (Illinois), 13.—Un individuo, natural de Chicago, que hizo uso de un ventilador eléctrico para rechazar ataques con bombas de gases lacrimógenos, fue muerto a tiros por la Policía, después de haber permanecido cercado por espacio de cuatro horas, en la residencia de sus padres. El joven, Harold Hubard, de veintidós años de edad, abandonó la casa con un cuchillo carnicero en una mano, cuando los agentes de la autoridad arrojaron once bombas de gases lacrimógenos a través de las ventanas, en el interior de la casa y tras haber intentado desalojar el gas con un ventilador eléctrico. Un agente abrió fuego y le ocasionó la muerte. La Policía dice que, al parecer, Hubard esperaba en la casa a su padre para darle muerte. Añade que Hubard padre, que era viudo, contrajo recientemente matrimonio y que el hijo estaba disgustado.—Efe.

SUCESOS EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

REYERTA SANGRIENTA EN UN BAR DE BARCELONA: UN MUERTO

Muere un niño por lanzamiento de una bola de hierro, en Miranda El autor involuntario del hecho intentó quitarse la vida

Barcelona, 13.—A primeras horas de la madrugada, en el bar conocido por «La Leyantina», de la calle Rencusa, en la barriada de Callblanch, se suscitó una reyerta entre algunos concurrentes, durante la cual un individuo asestó sendas puñaladas a dos de ellos, dándose a la fuga a continuación. Los heridos fueron conducidos al Hospital Clínico, donde uno falleció y el otro quedó en grave estado. Al parecer se encontraba en aquel lugar Juan Carvantes Cano, de veintinueve años, conocido también por «El Mona», natural de Almería, y entraron en el mismo Juan Peral Lozano, de veintinueve años, natural de Málaga, y Luis López Pastor, de dieciocho, de Almería; estos dos últimos pidieron al dueño una botella de champán e invitaron al «Mona» que bebiera con ellos. Este se negó, siendo afcada su conducta por los otros dos, lo que motivó la discusión y, al ver «El Mona» que iba a ser agredido cogió un cuchillo que había en el mostrador y asestó las puñaladas que causaron la muerte a Juan Peral e hirieron a Luis López.—Cifra.

MUERTO EN MIRANDA POR LANZAMIENTO DE UNA BOLA DE HIERRO

Miranda de Ebro (Burgos), 13.—Un accidente mortal ha ocurrido cuando un grupo de jóvenes se hallaba bañándose y realizando ejercicios físicos en la margen izquierda del río Ebro. Lanzaban una bola de hierro de

nomina «peso» en términos deportivos. Gabriel Gómez Fernández, de veintidós años de edad, con domicilio en Alfonso VI, 20, de esta ciudad, al efectuar el lanzamiento desvió involuntariamente el tiro y el «peso» fue a dar en la cara al niño de trece años Rafael Eguren Guinea, con domicilio en la Carretera de Madrid a Irún, número 1, que cayó desvanecido y falleció poco después en una clínica de Burgos, donde fue trasladado rápidamente. El autor involuntario del hecho intentó quitarse la vida arrojándose al río, de donde fue extraído por algunos amigos que se hallaban presentes.—Cifra.

Un alférez y un sargento, carbonizados al estrellarse su avioneta en Badajoz

Almendral (Badajoz), 13.—Un alférez de complemento y un sargento de Aviación han perecido carbonizados al estrellarse e incendiarse la avioneta en que viajaban sobre un corral del pueblo de Alconchel, de esta provincia. El alférez, José Carmona López, de veintitrés años de edad, era natural de Almendral y vecino de Alconchel. El sargento, cuyo nombre se ignora, había nacido hace veintidós años en la localidad de Corrite (Sevilla). Salieron esta mañana en un vuelo de prácticas con la avioneta «Bunker» del aeródromo de Talavera la Real y al pasar sobre el pueblo de Alconchel el aparato se enganchó con los cables de la luz eléctrica y de teléfonos, cayendo a un corral y haciendo explosión el motor. Perecieron carbonizados los dos tripulantes. El corral en que ocurrió el accidente está próximo al domicilio del alférez que ha perecido en el siniestro.—Cifra.

Incendios forestales en Lérida, Lugo y Badajoz 15 millones de pérdidas al quemarse una azucarera en Málaga

Lérida, 13.—Tres mil seiscientos pinos, de más de seis metros de alto, han quedado destruidos a causa de un incendio que se declaró en el término municipal de Rialp, y que incrementó el fuerte viento reinante. Parece que la causa del fuego fue una colilla que prendió en la hierba seca.—Cifra.

Lugo, 13.—Un incendio forestal, que ha causado grandes pérdidas, se produjo en el monte Darca, en el término municipal de Mondenedo, a consecuencia del descuido de una vecina que estaba quemando «cavada». Ha sido detenida y ha pasado a disposición judicial. Los daños son muy elevados.—Cifra.

Cabeza del Buey (Badajoz), 13.—Algunas mieses y más de 200 olivos han ardiendo en el incendio que se produjo en la finca «Acotani-la» a causa de una chispa de una locomotora.—Cifra.

Torre del Mar (Málaga), 13.—Tres naves destinadas a almacén en la fábrica azucarera de Lariós, establecida en esta localidad, han quedado totalmente destruidas por un incendio con 1.200.000 kilos de existencias que ya estaba preparada para el mercado. En otras naves inmediatas quedaron también destruidos muchos enseres y material. Las pérdidas se cifran en unos quince millones de pesetas. No ha habido desgracias personales.—Cifra.

Segovia, 13.—En un incendio declarado en términos situados por encima del Pinarillo se han quemado unas 150 obradas de rastrojera. El fuego fue advertido primeramente por el peón caminero de Obras Públicas, Miguel Jiménez García, que avisó al Servicio Contra Incendios, que logró, tres horas después, sofocar el fuego.—Cifra.

Soria, 13.—En la localidad de Alpareche, de esta provincia, al parecer a consecuencia de una chispa desprendida de un tractor, se produjo un incendio que afectó a dos hacinas de trigo en las eras del pueblo. Las llamas se propagaron rápidamente por estar muy secas las mieses, y se calcula que el trigo que fue pasto de las llamas fue unos diez mil kilos.—Cifra.

Decoraciones del Ingeniero-Director de la Escuela Superior de Telecomunicación, don Emilio Novoa

La hazaña de los rusos no agrega nada nuevo a lo ya realizado

Hasta ahora no hacemos más que seguir pegados a la Tierra La conquista de la Luna está todavía muy lejos

Santa Cruz de Tenerife, 13.—En relación con los lanzamientos casi simultáneos de las astronaves soviéticas «Vostok III» y «Vostok IV» ha hecho unas declaraciones el escritor especializado en cuestiones astronáuticas y director de la Escuela Superior de Telecomunicación, ingeniero don Emilio Novoa, que se encuentra en Tenerife pasando unas vacaciones. Dijo que puestos a punto los dos métodos de lanzamiento y situación en órbita, salvo accidente, nada impide experiencias sucesivas o simultáneas con naves diversas. En segundo lugar, y esto ya tiene mayor importancia, puede representar que no se encontró seguro alterar fundamentalmente la estructura de la nave para que, teniendo capacidad para dos personas, llevara dos tripulantes. Esto era lo proyectado y anunciado como inmediato y con el fin de comparar sobre dos organismos humanos las reacciones psicológicas interpretadas o traducidas por temperamentos diferentes. Sin duda el abandonar este propósito por dificultades de naturaleza desconocidas, se acudiese a las dos naves independientes, que desde luego hace menos comparables los resultados que se obtengan. Acerca de la posibilidad de colisión entre ambas naves, el señor Novoa manifestó que la presencia de las dos astronaves del mismo tipo en órbita, casi idénticas, con posición desfasada en el espacio, no crea riesgo alguno de colisión.

Referente a las espaldas sobre la conquista de la Luna, declaró que, a su juicio, está muy lejos de poder realizarse el primer vuelo al satélite natural terrestre, y no sólo por falta de precisión en dirección rectilínea o curva de la trayectoria, mucho más dificultosa que la circular o elíptica alrededor de nuestro globo terráqueo sin apartarse excesivamente de él. Rescuerdándose los sucesivos fracasos de proyectos de emplazar ingenios en órbita lunar y de alcanzar Venus para una observación eficaz del planeta.

Respecto al «Telstar», el ingeniero, señor Novoa, dijo que es la experiencia más interesante del momento y de resultados más inmediatos y tangibles que los lanzamientos de naves habitadas alrededor de la Tierra, cuya finalidad técnica o científica es, como se sabe, bien diferente.—Cifra.

NO SUPONE NADA NUEVO Científicamente considerado —añadió—, la hazaña nada nueva agrega desde el punto de vista astronáutico a lo ya realizado por los propios rusos y por los americanos. Obsérvese, además, que la altura o distancia de la órbita si se mantiene prudentemente en una cifra media de doscientos kilómetros. Los efectos sobre esas misteriosas enfermedades de los espacios que padecen los astronautas anteriores se ve que no hay aún medio de evitarlas, por si se acentúan a mayor alejamiento. Pa-



SIGA LA FLECHA

«La dinámica social en el proceso de desarrollo» Bajo este lema, Ullastres, en nombre del Caudillo, inaugura la Feria de Muestras de Bilbao

Bilbao, 13.—El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, presidió esta tarde, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, la inauguración oficial de la XIII Feria de Muestras.

En la explanada de la Feria, y ante un nutrido auditorio, el ministro de Comercio pronunció un discurso que, según dijo, podría titularse con un lema semejante a este: «La dinámica social en el proceso de desarrollo».

obreros, para lograr unos resultados óptimos en el plan de desarrollo, al ritmo adecuado bajo el signo de la competencia y dentro de un clima de paz social.

Está ya mediado el túnel del Alto de los Leones Tendrá 2.400 metros

Segovia, 13.—En la perforación del túnel que se construye bajo el Alto de los Leones de Castilla, en la carretera de Madrid a La Coruña, se ha llegado ya a la mitad de la obra por cada una de las bases. Como quiera que la longitud total es de 2.400 metros, ello quiere decir que van perforados ya 1.400. Además ha sido autorizada por el Ministerio la realización de la variante de carretera de acceso al túnel por la boca norte, con objeto de evitar el tráfico por el núcleo urbano de San Rafael.

Subrayó el señor Ullastres que para entender cómo se van a desarrollar las cosas en este proceso de desarrollo económico durante los próximos años, a pesar de la estabilidad en el poder adquisitivo de la moneda, es necesario contar con tres circunstancias que se dan en la vida económica y social de nuestro país en estos momentos y que se van a seguir dando probablemente también en el futuro próximo. Estas circunstancias son: Nuestra creciente relación económica con el exterior; la situación de plena ocupación en que prácticamente nos encontramos en la actualidad y, por último, el hecho de que España no es en su fisonomía actual ni un país completamente desarrollado. El ministro de Comercio explicó detalladamente las circunstancias anteriores y terminó sus palabras solicitando la colaboración de todos empresarios, técnicos y

LOPEZ BRAVO: «La capacidad de los jurados de empresa es mucho mayor de lo que creemos»

Santander, 13.—El ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, visitó la factoría «Nueva Montaña Quijano». Durante hora y media estuvo reunido con el jurado de empresa. La competencia de este hizo declarar al señor López Bravo al terminar la reunión: «La capacidad de los jurados de empresa es mucho mayor de lo que creemos, lo que puede ser muy útil en la etapa que inminentemente hemos de afrontar». Después de almorzar, el ministro de Industria emprendió el viaje de regreso a Bilbao.—Cifra.



Delegación para Zamora y provincia: Jacinto González, Ltda. - Bazar J. San Torcuato, 6 y 8 ZAMORA

De momento, hay acuerdo entre los dos ejércitos argentinos

Pero le será muy difícil a Cornejo Sarabia mantener la unidad A costa de una terrible tensión moral interna, domina el Gobierno la situación

Buenos Aires. (De nuestro enviado especial).—El Gobierno, sin embargo, a despacho de la ofensiva general de los gremios y de los partidos, y de sus propios problemas internos, mantiene públicamente una actitud muy entera y decidida. Defiende su estatuto y su decisión antiperonista. Declara, por boca del ministro de Trabajo, que la J. G. T. es un organismo que ha perdido su vigencia legal. Se anuncia el propósito de fiscalizar los fondos de los sindicatos. Y cuando circulan rumores, sospechosos de que sean algo más que rumores, son acuarteladas las fuerzas de orden público con la decisión de enfrentar cualquier intento de alteración del orden, como acaba de suceder la noche pasada, y lo anuncian tranquilamente las emisoras matutinas de radio. Sin lugar a dudas, el Gobierno domina la situación y mantiene el Poder con plenitud. Pero tampoco ofrece duda que lo logra a costa de una terrible tensión moral interna, en la que la inquietud es ya una llaga que tiene

malherido al país y cuyo reflejo más sensible se acusa en el proceso económico, en creciente caída. Los propósitos son siempre aventurados. Pero ante un cuadro político y social como el que queda señalado, reflejo exacto de la realidad, parece que la situación habrá de desembocar en una u otra salida, porque la actual no lo es. Este Gobierno no puede resistir la unánime oposición. Entretanto, aun con el arreglo conseguido, entre los militares, algo definitivo y trascendental queda establecido en cualquier caso, ya que no puede hablarse del Ejército, sino de los dos Ejércitos argentinos enfrentados. Esto es lo más grave y lo que parece que ya no tendrá remedio, sin definición. Aunque se haya colocado al frente de la Institución a un tercero ajeno a la discordia, el general Cornejo Sarabia, le será imposible a éste mantener en unido a los que ya son dos partes dadas irreductibles porque entrañan dos conceptos de Argentina, más que una cuestión castrense. Son dos Ejércitos que quieren dos Argentinas distintas, y eso no tiene remedio de compromiso. FELIX GENTENO

LOS DEPORTES

LA FIESTA NACIONAL

CICLISMO ESTEBAN MARTIN, GANADOR ABSOLUTO DE LA VUELTA A GUATEMALA

Por equipos, el español se clasificó en segundo lugar El guatemalteco Carlos Raúl venció en la última etapa

Guatemala, 13. — Carlos Raúl Celis, de Guatemala, ganó la última etapa de la VI Vuelta Ciclista a Guatemala...

Cabestreros, campeón de España de veteranos Participaron cincuenta y un corredores

Torrente (Valencia). — Se ha corrido el Campeonato Ciclista de España para Veteranos...

El ganador absoluto de la Vuelta fue el español Esteban Martín, con un total de 41-55-04...

La Federación autoriza la celebración de la Vuelta a Cataluña Aún no está confeccionado el itinerario por donde han de discurrir las nueve etapas

Barcelona. — La Vuelta Ciclista a Cataluña ha entrado ya por sus cauces normales...

- 1.—Esteban Martín (España), 41-55-04. 2.—Joel Aquino (Guatemala B), 42-00-47. 3.—Sabas Cervantes (Méjico), 42-03-28...

337 millones, estimación actual del valor de nuestra caza

Los cazadores se agrupan en 731 asociaciones Prosigue la repoblación de especies cinegéticas y el mayor problema es el de los cotos

Madrid. (Servicio especial de P.Y.R.E.S.A.). — Los campos de diversas provincias españolas han abierto uno de sus mayores encantos...

—Es difícil con exactitud. Pero, con realizar una simple operación, se ha sacado en caza menor una cifra que se aproxima a los dieciséis millones de piezas...

PROBLEMA PRINCIPAL DE LOS CAZADORES

—¿Cuál es el problema mayor de los cazadores actuales? —Posiblemente el de los espacios libres. Es decir, el de los cotos, pues cada vez son más los Ayuntamientos que sustituyen sus términos municipales...

REPOBLACION INTENSIVA

—Y en caza mayor? —Prosigue la repoblación y cuidado de las sueltas de ciervos en las Sierras del Madero, Vinuesa, ambas en la provincia de Soria...

Loroño abandona el ciclismo El día 25 se retira

Bilbao, 12. — Jesús Loroño ha anunciado que el próximo día 25 se retirará del ciclismo activo...

Ta'amillo, ganador en el circuito Astrabudúa

Bilbao. — José Luis Talamillo ha ganado el Circuito de Astrabudúa, tradicional prueba vizcaína para corredores ciclistas profesionales e independientes...

Tortella, vencedor en el Gran Premio de San Lorenzo

Huesca. — Se ha disputado la prueba ciclista «Gran Premio San Lorenzo», que este año cumple su XIII edición...

Cuatro orejas para Curro Girón en Arlés (Francia)

Éxitos de César Girón, Diego Puerta, Paco Camino, Leal y Gregorio Sánchez en otras plazas EL BANDERILLERO EMILIO BUENO, GRAVEMENTE HERIDO EN GIJÓN

CESAR GIRON, "EL VITI" Y ANDRES VAZQUEZ, CARTEL PARA LA CORRIDA DE LA FERIA DE SEPTIEMBRE

A última hora de la tarde de ayer, el presidente de la Comisión de Festejos del Excmo. Ayuntamiento, don Gonzalo Bautista...

Arlés (Francia). — Toros de Miura, buenos. Curro Girón hizo una buena faena a su primero...

cho para matar de entera, (Se le concedió una oreja.) "El Imposible" comenzó con la franela en el tercero...



CURRO GIRON

BANDERILLERO HERIDO EN GIJÓN

Gijón. — Primera de feria. Un novillo del Pizarral, de poca casta, y seis toros de Clemente Tassara...

PACO CAMINO, OREJADO EN SANTANDER

Santander. — Toros de Alberto Cunhal Patricio, bravos. Curro Romero realizó una faena al primero muy confiada...

CESAR GIRON, UNICO TRIUNFADOR EN BAYONA

Bayona (Francia). — Toros de Buendía, que cumplieron. Los rejoneadores Angel y Rafael Peralta fueron muy aplaudidos...

En lo que va de temporada, ciento veintisiete toreros pasaron por el sanatorio Un novillero y un puntillero, muertos Más que los años, las cornadas son las que quitan el sitio a los toreros

Sin embargo, la temporada va normal, absolutamente normal con relación al pasado año...

EN LAS VENTAS

Madrid. — Plaza Monumental. Novillos de García de la Peña, cuatro, y dos de la viuda de don Alipio Tabernero...

Un trofeo más para Jaime Ostos El de "La Virgen Blanca" de Vitoria

Vitoria, 13. — Ha sido adjudicado el primer trofeo "Virgen Blanca", creado por el Club Tauromin Alavés...

SIGUEN IGUAL

Madrid, 13. — Los novilleros Agustín Castellano «El Puri» y Antonio León, que resultaron gravemente heridos ayer en las plazas de Vista Alegre y Monumental...

Ordóñez y Paco Camino cortaron orejas ayer en San Sebastián

San Sebastián, 13. — Tercera corrida de abono Llano Toros de Manuela Agustina López Flores...

EN CACERES

Novillos de Salvador Guardiola, bien presentados. "El Satélite", vuelta en uno y ovación en otro...

EN SAN SEBASTIAN

Novillos de Salustiano Galache, mansurrones. Efraín Girón, ovación en el primero y vuelta por la cuadrilla en el otro...

CASI ELLOS

Exclusivo para PYRESA

MALOS TOROS EN BARCELONA

Barcelona. — Plaza Monumental. Toros de Baltasar Ibán, difíciles. Julio Aparicio, pitos y bronca. Diego Puerta dio la vuelta al ruedo...

OREJAS PARA DAMASO GOMEZ

Benidorm. — Seis toros de don Lisardo Sánchez. Damasó Gómez, dos orejas en el primero y una en el cuarto...

MUCHAS OREJAS EN MANZANARES

Manzanares. — Ocho toros de Isabel Rosa González, grandes y nobles. Pepe Cáceres, ovación en el primero y una oreja en el quinto...

PACO MUÑOZ, LESIONADO EN PONTEVEDRA

Pontevedra. — Toros de Luis Miguel González Lucas, quedados. Paquito Muñoz, ovacionado en la primera faena, muy inteligente...

NOVILLADAS

Cogidas gravísima y grave de "El Puri" y Antonio León

Madrid. — Plaza de Vista Alegre. Novillos de Frías Hermanos. "Currito", ovacionado en el primero y silencio en el cuarto...

TRIUNFO DE CARLOS CORBACHO Y MAURO LICEAGA EN CACERES

Madrid. — Plaza de Vista Alegre. Novillos de Frías Hermanos. "Currito", ovacionado en el primero y silencio en el cuarto...

EN CACERES

Novillos de Salvador Guardiola, bien presentados. "El Satélite", vuelta en uno y ovación en otro...

EN SAN SEBASTIAN

Novillos de Salustiano Galache, mansurrones. Efraín Girón, ovación en el primero y vuelta por la cuadrilla en el otro...

CASI ELLOS

Exclusivo para PYRESA

ANDRÉS VÁZQUEZ ESTUVO MUY VALIENTE EN EL SEGUNDO, AL QUE MATÓ DE ESTOCADA Y DOS DESCABELLOS ENTRE OVACIONES.

Alfonso Vázquez II se lució en el tercero en pases en redondo y naturales para entera y dos descabellos. (Escuchó fuerte ovación.)

SIGUEN LAS OREJAS EN SAN FELIU

San Felú de Guixols. — Toros de Fernández Palacios, bravos. Bernardo, ovación en uno y vuelta en otro...

UN SOLO TROFEO EN PALMA

Palma de Mallorca. — Un novillo del conde de Ruiseñada, regular, y seis toros de Nuñez Hermanos, desiguales.

LUIS SEGURA REALIZÓ UNA GRAN FAENA AL PRIMERO, MATÁNDOLE DE ESTOCADA. (UNA OREJA.) EN EL CUARTO, PELIGROSO, TRAS UNA FAENA ADORNADA, FUE APLAUDIDO.

Antonio de Jesús fue aplaudido con la capa y muleta en el tercero y también en el sexto.

UN TROFEO MÁS PARA JAIME OSTOS

Vitoria, 13. — Ha sido adjudicado el primer trofeo "Virgen Blanca", creado por el Club Tauromin Alavés...

ORDÓÑEZ Y PACO CAMINO CORTARON OREJAS AYER EN SAN SEBASTIÁN

San Sebastián, 13. — Tercera corrida de abono Llano Toros de Manuela Agustina López Flores...

EN CACERES

Novillos de Salvador Guardiola, bien presentados. "El Satélite", vuelta en uno y ovación en otro...

EN SAN SEBASTIAN

Novillos de Salustiano Galache, mansurrones. Efraín Girón, ovación en el primero y vuelta por la cuadrilla en el otro...

CASI ELLOS

Exclusivo para PYRESA

La vida: actualidad y reportaje

LAS ÚLTIMAS Y PORTENTOSAS OPERACIONES REALIZADAS EN FRANCIA

En París, el profesor Duhamel ha separado felizmente a unas niñas siamesas

Estaban unidas por la cabeza y la intervención duró cerca de cinco horas

El cráneo de una de ellas fue recubierto con piel de la madre

EN 1960 HABIA FRACASADO EN OTRO EMPEÑO PARECIDO

¡Conservar la vida a cualquier precio!

En Lieja una madre mató a su hijo, recién nacido, porque no tenía pies ni brazos. La justicia de los hombres la sentenció a cárcel. La Iglesia la condenó a la conducta de esa mujer. La mayor parte de los belgas que fueron preguntados sobre la determinación de la madre la han disculpado. Casi al mismo tiempo, en París, un cirujano acometió la operación de separar a las gemelas unidas por la cabeza, y no se optó por dar muerte a las siamesas antes de que nacieran, prefiriéndose aventurar la intervención quirúrgica, aunque el resultado era incierto, con un gesto magnífico de esperanza. Reunidos en París cirujanos y médicos compararon las dos conductas que se han convertido en dos símbolos contrapuestos. Todos ellos llega-

madre. Emilienne Guerin, sentada en un banco del servicio radiológico del centro hospitalario de Saint Denis, aguardaba pacientemente el dictamen del doctor Renssonnet.

Con suavidad y calma le fue explicando que no era una, sino dos criaturas, las que iba a traer al mundo. Se le dijo también que estaban ligadas la una a la otra por las cabezas, que se haría necesario hacer la cesárea, que eso sería la única forma de salvarla a ella y a los bebés. Después el doctor Renssonnet dio cuenta al profesor Duhamel, jefe del servicio de cirugía infantil del hospital.

El profesor Duhamel era la segunda vez que se enfrentaba, en el decurso de dos años, con un caso de siameses unidos por el cráneo, aunque es rarísima esta deformación, la más terrible y difícil de operar de todas.

raciones antes de que despertara la madre.

Lo terrible, en medio del grave problema planteado, era que una de las niñas, según se creía, iba a morir, porque no pudiendo existir por mucho tiempo las dos unidas, con el movimiento de los dos seres; se provocarían rápidamente disyunciones entre los huesos craneanos. Era la única esperanza la intervención de separación.

Pero aquí se planteaba un problema de conciencia. Porque una sola podría lógicamente sobrevivir a la operación, estando tan implicados los cráneos entre sí de modo que literalmente se auscultaban los

cerebros y, al determinarse a intervenir, habría que elegir a cuál de las siamesas se aplicaba el máximo de oportunidades a costa de una parte del cerebro de la otra.

Examen bajo la guía de un contador "Geiger"

¿A cuál elegir? ¿Qué criterios tener en cuenta?

En los dos años de intervalo entre la primera intervención y el mismo caso presentado ahora al profesor Duhamel, con el doctor Renssonnet había sido estudiado el problema punto por punto y dificultad sobre dificultad. Habían leído todo cuanto se halló escrito en



Emilienne Guerin, madre de los gemelos, bordando.

operaciones de separación, hasta el punto de que fue el tema de uno de sus alumnos para tesis doctoral el resultado de sus reflexiones.

Habría que preferir la más via-

ble de las recién nacidas al hacer la sección, los ligamentos de vasos, etc., a la conveniente distancia y poder reservar un sector cutáneo y un disco óseo adherente a ese gemelo.

Pero, ¿y si las dos criaturas eran del mismo modo viables? Practicó el doctor Duhamel exámenes radiológicos durante un mes, siempre bajo la guía de un contador "Geiger", para evitar sobrepasar las dosis soportables de Rayos X al observar si alguna anomalía incompatible con la vida separada aparecía en alguna de las dos niñas. Se sucedieron luego los exámenes neurológicos. Y la deducción a que se llegó fue que ni una ni otra presentaban signos de mal formación ni de infección.

Fue elegida la de la izquierda

Lo que los exámenes minuciosos enseñaron era muy satisfactorio a primera vista, pero era también un nuevo problema de conciencia. Porque en tales circunstancias, ¿a cuál elegir?

Sin embargo, tanto los dos médicos como el jefe del servicio de pediatría, doctor See, coincidieron en que, en la disyuntiva, las preferencias estaban de parte de la de la izquierda, porque ofrecía mejores oportunidades operativas, parecía menos excitable y soportaría mejor los trances postoperatorios y, además, su hemisferio cerebral izquierdo, el más importante y en el que está el centro de la palabra, estaba intacto. Entendáse bien que en la operación no se iría positivamente a atacar contra una vida en favor de la otra. No, sino que lo que se intentaba era salvar lo que pudiese ser salvado, sin excluir la posibilidad de que, dentro de lo arriesgado del éxito para cualquiera de los seres en caso tan peliagudo, en todo caso pudiera ser de éxito también para la otra gemela.

Habría transcurrido un mes desde el nacimiento. Dejaron a la madre ver a las niñas bajo la envoltura de plexiglás del lecho en que estaban acomodadas. Ella lloró un poco cuando las contempló amorosamente y le parecieron, pese a la monstruosa unión, muy bonitas. La pobre mujer, madre de otros cuatro hijos, y que tiene por domicilio un viejo camión apollado, abandonado en la planicie de Saint Denis, había tenido que confiar los dos mayores a sus padres, los dos medianos a la Beneficencia, como en los tiempos de "Los miserables", y, finalmente, las siamesas al profesor Duhamel.

Llegó el noveno mes y ya las criaturas pudieron ser sacadas de la estufa. Con esto llegaba también el supremo momento de la intervención.

La enfermera, en la misma sala de operaciones, bautizó con agua del grifo a las dos, que parecían un solo ser. Empezó por la de la derecha: "Francois, yo te bautizo

en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo". Después a la de la izquierda: "Isabelle, yo te bautizo...". Fue la madre de las niñas quien dijo que antes de operar bautizaran a las mismas. De esa manera, ya que no pudiera ser feliz su estancia en la tierra, no habría sido en vano tampoco. Y Dios estaba con sus hijas.

Y Emilienne Guerin se fue a una habitación contigua al quirófano y se puso a bordar un mantel.

Ninguna pared membranosa entre ambos cerebros

Bajo la dirección de la doctora Boin-Segaux fueron anestesiadas por separado, ya que no había mucha comunicación entre los respectivos sistemas vasculares. Se dispusieron las cosas para la transfusión de sangre y comenzó la operación.

En seguida descubrió el doctor Duhamel lo peor: que no había tabique membranoso de separación entre uno y otro cerebro, y los dos, en parte, estaban unidos. Nunca se oyó tal caso en gemelos siameses. La operación se auguraba más difícil de lo que se creía. Había que tomar más de lo previsto del cerebro de la niña de la derecha. Una superficie era la que unía la masa cerebral de unión. El profesor cortó, dejando fuera de la línea el de Francois. Terrible sacrificio. Ya sólo quedaba tomar un limbo de piel de la sacrificada, suficiente para cubrir la pérdida de sustancia ósea que había tenido Isabelle a consecuencia de la liberación de la otra. En cuanto a ella el profesor cubrió rápidamente, porque había pocas esperanzas de duración de la vida, con una membrana tomada de la envoltura de un recién nacido de la víspera y tapar la abertura del cráneo con un disco de plástico.

Al cabo de cuatro horas y cuarenta y cinco minutos la intervención había concluido. Pero Francois, la de peor suerte, vivía todavía. Transcurrieron cuarenta y ocho horas. Contra toda esperanza la niña seguía viviendo, lo mismo que su hermana.

Duhamel volvió a la sala de operaciones a instancias de la madre, y esta vez en obsequio solamente de Francois. La madre tenía gran esperanza de ver a las dos y preguntaba mucho a las enfermeras si era normal y podría llevarse a las dos un día a su camión. El doctor le preguntó si estaba dispuesta a dar trozos de su piel para recubrir el cráneo de la niña. Evidentemente. Primero aplicó trozos de la nuca de la niña y recubrió luego con un trozo de 30 centímetros por 15 tomado de la cadera de la madre y aplicado sobre todo el cráneo de la niña.

Segundo encuentro de las mellizas y de su madre

Una vez más Francois salió con bien de la sala de operaciones. A pesar de todo continuaba su existencia. En cuanto a Emilienne Guerin volvió a ocupar la misma habitación en que estaba la víspera de la cesárea. Volvió también a ocuparse en el bordado del mantel, como un mes antes. Por fin, convaleciente, fue a ver a sus niñas y contempló por segunda vez a Isabelle y a Francois, pero ahora cada una en su cuna, como cualquier otro niño. Estaban tomando su biberón tranquilamente. Al ver las manecitas abrirse y cerrarse, moverse, vivir, la madre lloró y rezó.

Días después volvía a su camión pensando en las niñas por las que tanto rogó, al retornar a la "casa", donde vive con su marido y con los cuatro hijos mayores, confiando en que le sea facilitada una vivienda verdadera.

RAY

Un joven cirujano de Dijón devuelve a su sitio el brazo seccionado de un obrero

La extremidad ha recobrado el ochenta por ciento de su capacidad normal

Tres operaciones idénticas se han hecho en Norteamérica

Un joven cirujano francés de treinta y dos años, en la ciudad de Dijón, ha logrado un sensacional éxito al conseguir consolidar en su sitio el brazo derecho a un obrero a quien la caída de unas barras se lo había seccionado. Además, la extremidad recobra el ochenta por ciento de su capacidad normal.

El accidente cuenta así, poco más o menos, la extraordinaria aventura que le ha ocurrido. Se llama Alain Vacher y tiene veintitrés años. "Era yo conductor de una empresa y estaba descargando el camión, cuando unas barras de ocho metros de largo por diez centímetros de diámetro se soltaron del precinto de seguridad y el paquete entero me cayó a plomo sobre el brazo. No me desvanecí, pero empecé a dar gritos de dolor y sentí que el brazo basculaba y colgaba y que la mano daba vueltas, sostenida por un cordón de piel, en todos los sentidos.

Tuieron que ponerme una inyección de morfina. Habrían pasado dos horas del accidente cuando me llevaron al hospital. Poco después perdí la noción de todo. Me desperté al día siguiente, recobrado del sueño en que me habían sumido, y vi inclinado sobre mí a un hombre, de bata blanca, muy joven. Era el doctor Aspeck, cuyo rostro encuadraba una estrecha barba. Me dijo que tenía suerte, porque creyó que había que amputar.

Sin embargo, lo que había hecho era ir uniendo con toda paciencia punto a punto las dos superficies de división del miembro. Al mirarme el

brazo, no veía más que sangre, aunque estaban cosidos los músculos. El brazo estuvo hinchado como si fuera una pierna durante cuatro o cinco días, y la piel, negrísima. Empezando un vendaje, mi brazo estaba en ángulo recto a la altura del hombro. Cinco semanas más tarde me hizo otra intervención. Me aplicó un trozo de hueso injertado de la cadera y suturó el nervio.

Dos meses después del accidente salí del hospital y todos los días voy allá para recibir masajes, particularmente sobre la mano.

Mucho ahora los dedos bien y me ha dicho el médico que recobraré el brazo el ochenta por ciento de su fortaleza. Se me ha dicho que para el otoño quedará dado definitivamente por curado."

Tres operaciones idénticas

Los cirujanos norteamericanos, por tres veces han conseguido reparar un miembro desprendido del cuerpo:

El 23 de mayo último, en Boston, a un niño de once años llamado Everett Krowles, al que le tren le cortó el brazo derecho a la altura del hombro; el 10 de julio, en Calgary (California), a la joven de diecisiete años Hazel Donlin, que se quedó sin el brazo derecho durante un rodeo, y el 28 del mismo mes, también en Boston, a un motociclista que en accidente de circulación perdió el pie izquierdo.



La radiografía de las siamesas reveló en toda su amplitud la unión de los cerebros.

ron a convenir en la conclusión de fe incondicional en la inviolabilidad de la existencia de los seres inocentes: ¡Conservar la vida a toda costa!

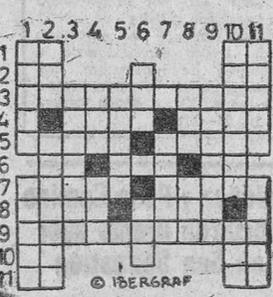
La radiografía hecha en la gestación presentaba dos fetos unidos por el cráneo, por los lados, formando un ángulo de 80 grados casi. Era difícil comunicárselo a la

En 1960 trató de separar dos niñas y la operación fracasó. Quizá ahora obtendría una compensación con las de la señora Guerin.

Fue con resultado la cesárea en el octavo mes de embarazo. Las niñas pesaron cuatro kilos y ochocientos gramos y parecían tener buena salud.

Las sacaron de la sala de ope-

A LA HORA DEL CAFÉ CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

1: Nombre de letra. Uno. 2: Al revés, letra griega. Fonéticamente, letra griega. 3: Laudatorios. 4: Rezas. Al revés, anillos. 5: Síntesis. Canción. 6: Nombre de letra. Labra la tierra. Interjección. 7: Listas. Nombre de mujer. 8: Alturas. Detenga. 9: Hacer popular. 10: Uno, Dios. 11: Letra griega. Unidad.

VERTICALES

1: En plural, parte de un árbol. Rasurar. 2: Periodo de tiempo. Relativo al licor. 3: Al revés, parte de las llaves en que están los dientes. 4: Nombre de letra. Al revés, utilice. 5: Telas finas. 6: Clero. 7: Atravesar. 8: Aire popular canario. Al revés, desentono. 9: Juez con otro. 10: Contar. 11: Altar. 11: Al revés, laguna en el desierto. Adverbio de lugar.

SOLUCION AL ÚLTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales. — 1: Sas. 2: Memas. 3: Rapaces. 4: Canas. Tos. 5: Non. Otelos. 6: Anuda. Arete. 7: Sorasa. Dos. 8: Sat. Solar. 9: Saturad. 10: Somos. 11: Sós.

Verticales. — 1: Nas. 2: Conos. 3: Ranuras. 4: Man. Datas. 5: Sepa. As. Tos. 6: Amaso. Asumo. 7: Sac. Ta. Oros. 8: Seter. Las. 9: Soledad. 10: Sotor. 11: Ses.

JEROGLIFICO



Solución al último jerooglífico: HA COSTADO MIL PESOS



Alain Vacher muestra el brazo vendado, después de la operación.

Estado satisfactorio de un hombre a quien restituyeron la mano

San Diego (California), 13. — El estado de Joseph Mocke, de cincuenta y dos años de edad, cuya mano izquierda quedó seccionada al cortar una máquina de igualar papel, el pasado viernes, se halla hoy en estado satisfactorio, después de la operación a que fue sometido para colocársela de nuevo en su sitio.

Mocke fue trasladado a un hospital local inmediatamente después del accidente. Los cirujanos emplearon seis horas en la operación para colocarle de nuevo la mano en su sitio. Hoy, la sangre vuelve a circular por la mano.—Efe.